

ŽELEZAR

Leto IX. Poštnina plačana v gotovini
Jesenice, 22. decembra 1967 Številka 51

17. seja upravnega odbora Razgovor s poslanci

17. seja upravnega odbora je bila v soboto, 9. decembra 1967, namenjena pa je bila razgovoru članov upravnega odbora z zveznimi in republiškimi poslanci o gospodarskem položaju Železarne. Vabilu na to sejo so se odzvali naš poslanec v zveznem gospodarskem zboru tovariš Franc Braniselj, naši republiški poslanci tov. Milan Kristan, inž. Ivo Arzenšek in Ivo Ščavničar. Seji so poleg članov upravnega odbora prisostvovali še predsednik delavskega sveta Železarne, predsednik izvršnega odbora sindikalne organizacije, sekretar konference ZKS Železarne, predsednik komisije za gospodarstvo in nagrajevanje ter tehnični in komercialni direktor.

Uvodno besedo je imel direktor Železarne in objasniti položaj v katerem se je znašla naša Železarna v letošnjem letu, predvsem zaradi zunanjih vplivov, ki jih kljub prizadevanju sami v Železarni ne moremo rešiti. Člani upravnega odbora so nato v razpravi prav tako govorili o zunanjih vplivih na sedanje stanje v Železarni in poudarili, da je te vplive nujno rešiti, ker bomo sami tudi rešili vse notranje probleme in tako popravili gospodarski položaj Železarne, kolikor bo največ mogoče. Od naših poslancev so predvsem zahtevali, da pospešijo reševanje teh zunanjih vplivov, pred-

vsem da se zaščitijo naši proizvodi s carino pred uvažanjem takšnih proizvodov pod ceno ali pa da se sprostijo tudi uvoz surovin, ki jih črna metalurgija rabi pri svoji proizvodnji, ker bi tako lahko znatno pocenili našo proizvodnjo in konkurirali s ceno uvoženega blaga črne metalurgije. Komercialni direktor je naše poslance seznanil s stanjem naročil za januar in za prvi kvartal prihodnjega leta in povedal, da bomo morali zaradi pomanjkanja naročil domačih kupcev in odvzemalcev povečati izvoz, čeprav bomo morali naše proizvode prodajati tudi pod ceno, da bi s tem znižali fiksne stroške proizvodnje. Člani upravnega odbora so poslancem postavili tudi nekaj vprašanj, na katera so nato odgovarjali in seznanili upravni odbor z delom in stališči republiških in zveznih organov. Za hitro reševanje nekaterih problemov, predvsem pridobivanja novih naročil, so predlagali nekaj rešitev iz lastnega izkustva. Razprava je bila temeljita in so obdelana prav vsa vprašanja, ki tarejo našo Železarno. Na koncu so ugotovili, ga je takšna razprava koristna in potrebna ter sklenili, da se za razpravo, ki jo bodo vodili poslanci v zveznem in republiški skupščini, pripravi gradivo oziroma podatki, ki bodo položaj Železarne argumentirali.

Ukinja se reelekcija direktorjev?

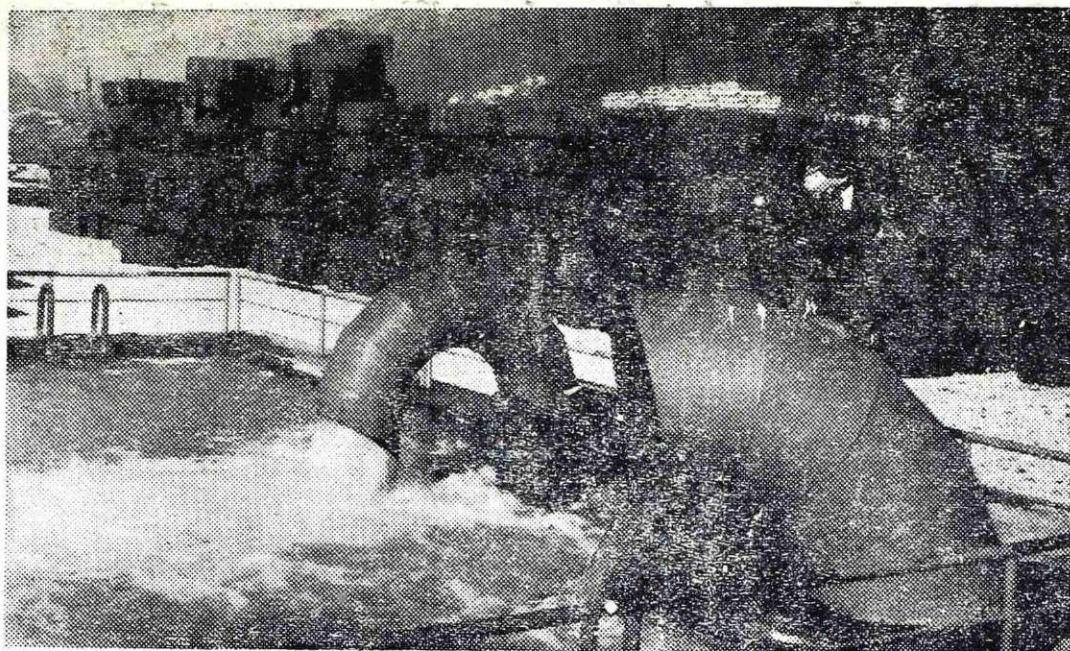
Veliko zanimanje javnosti je izzval predlog republiškega sveta sindikatov Slovenije, da se ukinja obvezna reelekcija direktorjev in ostalih vodilnih delavcev v delovnih organizacijah. Ta predlog je že poslan Zvezni skupščini, njegovo aktualnost pa potrjuje tudi dejstvo, da bo o njem skoraj razpravljali tudi zvezni svet Zveze sindikatov Jugoslavije.

Sindikalne organizacije v Sloveniji zahtevajo, da se delovnim organizacijam z zakonom dovoli, da se direktorju in ostalim vodilnim delavcem, kadar to one smatrajo za potrebno, podaljša mandat še za štiri leta, ne da bi se objavljal razpis. Tak sklep delovne organizacije naj bi potrdila samo občinska skupščina.

Avtorji tega predloga, ki je takoj dobil dovolj pristašev tudi izven Slovenije, utemeljujejo to s tem, da glavni namen reelekcije, da na vodilna mesta pridejo naj-

sposobnejši kadri, ni bil uresničen in da so tudi po reelekciji izbrani stari direktorji tudi za naslednja štiri leta. Novi direktorji so prišli na položaje le v primerih, kadar je stari odšel na drugo dolžnost ali v pokoj.

Ob prvi reelekciji je od 353 direktorskih mest v gospodarskih organizacijah Slovenije samo 71 mest zasledenih z novimi direktorji. Verjetno pa bi bilo teh drugih še manj, če ne bi bilo 60 starih direktorjev, ki niso več konkurirali. Podobno je tudi v drugih republikah. Sposob-



Skladovnica ingotov čaka na predelavo pred halo na Beli

Zaloge R3 so prevelike

V zadnjem času so v Železarni opazna prizadevanja za boljše in uspešnejše gospodarjenje. V tej smeri so za našo delovno skupnost pomembni zaključki aktiva komunistov, ki je bil v začetku decembra.

Odveč je poudariti, da bo potrebno uporno in vztrajno prizadevanje na vseh področ-

jih naše dejavnosti (poleg nekaterih zunanjih faktorjev), da bomo dosegli vidno izboljšanje sedanjega stanja Železarne. V kompleks teh prizadevanj sodi tudi vprašanje prekomernih zalog R3 (glavne vložne surovine, material, specialno orodje, valji idr.).

Podatki in analiza stanja zalog R3 za letošnje tričetrt-

letje kaže, da s tem stanjem ne moremo biti zadovoljni.

Normativ zalog R3, ki ga je izdelala posebna komisija v septembru letos, je v znatnem odstopanju z dejansko vrednostjo zalog s stanjem 30. 9. 1967. To stanje nam ilustrira naslednja tabela:

Konto	Naziv skupine materialov	Vrednostni normativ v S din	Koeff.	Veza-va dni	Stanje zalog 30. 9. 1967		
					vrednost-koef.	veza-va dni	
10-08	glavne vložne surovine	1.473.000.000	8,2	44	1.393.362.754	7,6	35
10-18	ostali vložni material	1.062.000.000	4,8	75	1.960.305.962	2,65	105
20-29	ostali materiali	2.717.000.000	1,6	227	3.868.621.365	1,06	254
30-35	goriva in mazila	637.000.000	17,0	21	622.621.648	17,0	16
40-46	pisarniški material	34.000.000	10,3	35	34.278.411	7,0	38
50-59	specialno orodje	679.000.000	1,9	189	1.111.600.521	1,8	150
60-67	valji in votlice	940.000.000	1,3	283	1.377.748.318	0,64	421
80	ostali inventar	15.000.000	1,0	360	9.281.349	1,3	207
90-95	embalaža in avtogume	65.000.000	2,8	128	95.526.079	2,27	119

Gornja tabela kaže, da je zadovoljivo stanje in krogotok glavnih vložnih surovin. Pri tem rezultatu gre nedvomno zasluga naši nabavni službi.

Znatno presežene zaloge R3 so na kontih 20 do 29, na katerih so vsebovani: ognje-vzdržni materiali, zaščitna sredstva, gradbeni les, strojni deli, gradbeni material za elektro in metalurško vzdrževanje itd. Vrednost teh prekomernih zalog je presežena za 1.151 milijonov S din. Znižanje teh zalog bo ena od najbolj težavnih nalog. Znano je, da so v naših skladiščih materiali in strojni deli, ki jih več ne trošimo. Odpisala oz. odpravila so se zastarela osnovna sredstva, v skladišču pa so ostali rezervni strojni deli. To so samo nekatere posledice navedenega stanja.

S smotno politiko naročanja pa bo možno znižati zaloge na kontih 50 do 59 (razno orodje) in na kontih 60 do 67 (valji). Prav tako bo lahko doseči ustrezen krogotok in stanje na kontih 90 do 95 (embalaža in avtogume). Gornja tabela kaže, da je na preostalih kontih materialov razmerje z normativom zadovoljivo.

Iz gornjih pokazateljev pa dobimo seštevek, ki nam po-

ve, da znaša (30. 9. 1967) vrednost prekomernih zalog R3 2.851 milijonov S din. Da so v naši DE prisotna prizadevanja za zmanjšanje obravnavanih zalog, nam kažejo podatki s stanjem 30. 11. 1967. Zaloge so še vedno precej prekomerne, vrednostno pa so se znižale in predstavljajo 2.050 milijonov S din. V primerjavi s stanjem 30. 9. 1967 so se zaloge v treh mesecih znižale za 800 milijonov S din. Če se bo prizadevanje v tej smeri nadaljevalo, lahko pričakujemo, da bo v prihodnjem letu doseženo skladno stanje z izdelanimi normativi.

Morda na kraju ne bo odveč, če povemo, da nas prekomerne zaloge R3 finančno kar precej bremenijo. Če računamo s poprečno 5% obrestmi, dobimo poprečni znesek 130 milijonov S din, za katerega se zniža letni dohodek podjetja. To dejstvo poleg drugih faktorjev narekuje naši delovni skupnosti vztrajnega prizadevanja, da čim prej doseže normativno stanje zalog R3.

Vibr

Stališča komunistov naj postanejo stališča vseh članov delovnega kolektiva

Doslej verjetno še ni bilo pred in po nobenem sestanku ali zboru v Železarni toliko razgovorov in komentarjev kot ob ponedeljkovem zboru komunistov Železarnice. V razgovorih in komentarjih so sodelovali tako člani ZKS kot ostali sodelavci. Tudi samo dejstvo, da se je zboru udeležilo čez 50 % vseh članov, brez opravičeno odsotnih zaradi popoldanske in nočne dne, dokazuje, da so komunisti Železarnice nestrpno čakali ta zbor. Opravičeno so pričakovali, da bo zbor dal odgovore na številna neresena vprašanja v kolektivu, odkrito razkril vzroke sedanjega stanja v Železarni in začrtal stališča in ukrepe, ki so potrebni za hitrejšo vključevanje Železarnice v procese gospodarske in družbene reforme ter določil vlogo in naloge komunistov v tem procesu.

Udeleženci zbora so po štiri in pol urnem zborovanju odhajali iz gledališča v različnih občutkih. Nekateri so pričakovali mnogo več, čeprav so z referatom in večino razprave ter s sklepi soglašali. Pričakovali so, da bo zbor s svojimi sklepi vplival, da se čez noč odstranijo številni vzroki sedanjega neugodnega stanja v Železarni in da se bodo ugodne posledice pokazale že v krajšem času. Že sekretar tov. Ertl je v svojem uvodnem referatu poudarjal, da številnih problemov, ki so se kopičili skozi leta, ni mogoče naenkrat odstraniti in da vsaka nestrpnost v tem pogledu lahko še bolj poplitvi in poslabša nekatere že tako improvizirane in nestrokovno rešene stvari v Železarni.

Zbor komunistov pa je nesporno predvsem z uvodnim referatom sekretarja in s sklepi dal dovolj trdno osnovo komunistom in samoupravnim organom za nadaljnjo akcijo, za bolj preudarno, bolj strokovno analitično reševanje problemov, ki so se v teh letih nakopičili v kolektivu.

Na zboru komunistov je bil ponovno odkrit očiten razkorak med hotenjem, da se Železarna oziroma njen kolektiv usposobi za čimbolj samostojno delovanje na domačem in tujem trgu ter med neustrezno organizacijo proizvodnje in poslovanja. Vse to pa se tesno povezuje s čim bolj razvitim samoupravljanjem in delitvijo dohodka po delu. Tem osrednjim vprašanjem so komunisti v Železarni letos posvetili največjo pozornost, pa tudi na zboru so ta vprašanja izšla v sam vrh bodočih nalog in prizadevanj komunistov in prek njih samoupravnih in strokovnih organov. In to je tudi edino sprejemljiva pot, ki ni brez ovinkov in strmin, vendar pa je od enotnosti misli in akcije odvisno, koliko bo nepotrebnih ovinkov in strmin premaganih, predno se podamo na pot.

Morda bi subjektivnemu faktorju v Železarni očitali lahko le to, da je ob soočenju z osnovnimi problemi v kolektivu šele na zadnjem zboru dovolj jasno postavil v ospredje tudi strokovno usposobljenost in družbeno ekonomsko izobrazbo članov kolektiva oziroma človeka kot najpomembnejšega dejavnika v procesu prehoda k višji kvaliteti samoupravljanja in vodenja podjetja. To vprašanje je bilo tudi v preteklosti večkrat prikazano in poudarjeno kot zaviralni element nadaljnjega razvoja. Na to vprašanje so opozarjali tudi številni republiški in zvezni dokumenti, med drugim tudi sam dokument o gospodarski in družbeni reformi. Ravno tu pa so bili člani ZK, kot najprogresivnejši element v kolektivu, premalo uporni in vztrajni in v borbi za čimboljše kvalifikacijsko in izobrazbeno strukturo članov delovnega kolektiva. Zadnji zbor komunistov pa je dovolj jasno postavil v ospredje tudi to vprašanje.

Naloge, ki nas čakajo na poti do cilja, so nam jasne. Vzroki, ki ovirajo hitrejši razvoj, so odkriti. Ob tem nastopa le vprašanje, koliko bomo v nadaljnjih prizadevanjih enotni v misli in akciji. Koliko bomo sposobni odklanjati demagoške in kompromisarske težnje posameznikov ter ločevati bistvene probleme in naloge od sekundarnih in manj pomembnih nalog. Ob vsem tem pa bomo morali vsa ta vprašanja reševati dovolj preudarno, strpno in z veliko mero humanizma. Vsako pretiravanje in nestrpnost enotnosti akcije lahko le škodi, ker ob vsem tem moramo vedeti tudi to, da je večina delavcev, ki nima ustrezne strokovne in splošne izobrazbe, nesila najtežja bremena povojnih let.

Ob tem zelo jasnem in odkritem soočenju s stanjem v Železarni, ki je na zadnjem zboru doseglo svoj vrhunec, ostaja le vprašanje, kako to presaditi v kolektiv, kako to prenesti na slehernega člana kolektiva, ker le tako lahko pričakujemo v krajšem času določenih rezultatov. Ravno tu pa čaka tako organizacijo Zveze komunistov, kot sindikat in mladinsko organizacijo še dovolj dela: presaditi osnovne misli referata in sklepe v vsakega posameznega člana kolektiva. Kolektiv je na robu rentabilnosti, posredno ali neposredno pa je od tega odvisno čez 30.000 občanov. Železo je vroče in ne smemo pustiti, da se ohladi.

Sneg nas ne sme presenetiti

Prvi sneg v letošnji zimi nas je že presenetil pri redni odpravi blaga tako pri odpravi po železnici, še bolj pa pri odpravi v cestnem prometu. Večjih zastojev sicer res ni bilo, toda bile so težave, ko tovornjaki zaradi močnih snežnih padavin in poledic niso smeli blago prevažati tudi s prikolicami.

Nobena skrivnost namreč ni, da se odprava pri nas zelo poveča ob koncu vsakega meseca, to nam pa povzroča velike težave pri redni odpravi blaga celo v poletnih mesecih. V zimskem času pa so te težave zaradi višje sile (močne snežne padavine, transportnih omejitev in poledic) lahko nepremostljive, ker je cesta zaprta za vsak promet. To so torej elementi, s katerimi moramo računati. Zato je bolje, da se ne dogaja več kot doslej, da smo z večjo odpravo pričeli šele zadnje dni v mesecu. Vemo pa tudi, da dostikrat ni dovolj posluha in razumevanja za težave, ki potem nastanejo pri odpravi blaga. Zato usmerimo naša prizadevanja, da blago čimprej prijavimo na prevoz, bodimo bolj ekspeditivni, kajti le v skupnem prizadevanju je moč in prav to rabimo za dobro organizirane prevoze blaga.

Vedeti moramo tudi, da 28., 29. in 30. decembra — zadnje dni v mesecu pred novim letom, zelo težko ali pa sploh ne dobimo prevoznika zaradi praznovanja noveletnih praznikov. Blago bi se lahko zadrževalo tudi do pet dni na vozilu na riziko prevoznika, v slabem vremenu pa se lahko blago tudi pokvari.

Zato zadnje dni v mesecu ne prijavljajmo blago na cestni prevoz, ampak po železnici, da blago odpravimo z vagoni (izpod pet ton teže prijavimo kot kosovno blago), če hočemo dobro sebi in kupcu, da blago ne bo po naši krivdi ostalo v skladišču. Pri prevozih blaga je

treba izkoristiti vse možnosti, da se blago pravočasno prijavi na prevoz, ker zamujena odprava se ne more brez škode nadoknaditi zadnje dni v mesecu, posebno to velja ob koncu leta.

Če ne bomo tako ravnali pri odpošiljanju blaga, špe-

dicija ne more nositi nobene odgovornosti, če zaradi navedenih težav, transportnih omejitev pri prevozih blaga po železnici in poledic v cestnem prometu, ne bo mogla odpremiti vse blago po železnici ali s kamioni.

P. G.

Občinski odbor RK Jesenice prosi vse zdrave in mlade občane, da se polnoštevilno odzovejo odvzemu krvi v dneh 26., 27., 28., 29. in 30. decembra v Delavskem domu pri Jelenju.

Zagotovimo uspešno zdravljenje bolnikov za katere je kri edina rešitev.

Se zahvaljuje občinski odbor RDEČEGA KRIŽA

Ukinja se reelekcija...

(nadaljevanje s I. str.)

kem času (tisk takrat objavlja vsak dan na desetino natečajev za direktorje), potem ostane zelo malo možnosti, da se družbeno politične organizacije in predstavniška telesa angažirajo v ustvarjanju pogojev za to, da na vodilna mesta pridejo res najsposobnejši ljudje.

S tem dokumentom je tudi predlagano, da delovni kolektiv glasuje o zaupnici direktorju in ostalim vodilnim delavcem vsako leto ob razpravi o zaključnem računu. Predlagatelji smatrajo, da je to najboljše prilika, da se objektivno ocenijo rezultati dela direktorja in strokovnega osebja. V javnosti so ti predlogi naleteli na zelo živo reakcijo. Kadar se bo o predlogih govorilo v skupščini, bodo poslanci poleg argumenta »za« spoznani tudi z zahtevo, da se v zakonu sedaj ne izvršijo nobene večje spremembe. Najbolj zamerijo predlogom iz Slovenije zato,

ker bi se s sprejemom le-teh oškodovalo ustavno načelo javnosti in dostopnosti vodilnih položajev vsem, ki izpolnjujejo pogoje. »Druga stran« pa poudarja, da je od uveljavljanja obvezne reelekcije prešlo šele dve leti in da je zato še zgodaj, da o njenih učinkih dajemo končne zaključke.

Slišijo se tudi pripombe na predlog, da se vsako leto glasuje o zaupnici vodilnim ljudem delovne organizacije. Kot ideja izgleda, da jo nihče ne odklanja, vendar se bojijo, da bi bil njihov obstoj v kolektivu izključno odvisen od tega, kakšna je letna bilanca podjetja. Ve se tudi med drugim, da imamo sposobne direktorje tudi v kolektivih, ki kažejo slabe finančne rezultate, ker uspeh v proizvodnji in plasmaju ne more biti samo stvar ene ali nekoliko osebnosti, temveč vseh zaposlenih, prav tako pa tudi mnogih drugih notranjih in zunanjih faktorjev.

(TANJUG — št. 85)

Obračun uspeha po delovnih

6. nadaljevanje

Vprašanje pravilnosti obračunavanja sekundarnih stroškov je v podjetjih z močnim deležem pomožne proizvodnje in katerih osnovna proizvodnja je faznega značaja, zelo problematično. Med taka podjetja sodi prav gotovo tudi železarna Jesenice. V to vrsto lahko uvrstimo na osnovi obeh navedenih vidikov: tako po zelo močnem deležu pomožne proizvodnje, kakor tudi po izrazitem tipu fazne proizvodnje. Nujno je torej, da temu vprašanju obračuna sekundarnih stroškov v Železarni posvetimo nekaj razmišljanja.

Najprej moramo seveda definirati bistvo in vsebino primarnih ter sekundarnih stroškov. Povzemimo definicijo, ki pravi: »Primarni poslovni stroški so tisti, ki so pravilo-

PROBLEMI OBRAČUNAVANJA SEKUNDARNIH STROŠKOV

ma povezani z razmerji gospodarske organizacije nasproti zunanjemu svetu; prav tako govorimo o primarnih poslovnih stroških v primeru, ko je nek element proizvodnega oziroma poslovnega procesa predhodno prešel realizacijo ali storitev oziroma realizacijo investicij v lastni režiji v isti gospodarski organizaciji«. O sekundarnih stroških pa pravi: »Nasprotno so sekundarni poslovni stroški rezultat internega obračuna med posameznimi ekonomskimi oziroma organizacijskimi enotami v okviru same gospodarske organizacije«.

V nadaljnjih izvajanjih moramo poudariti, da v sekundarnih poslovnih stroških seveda lahko govorimo samo z vidika posamezne ekonomske

enote, ne pa tudi z vidika podjetja kot celote.

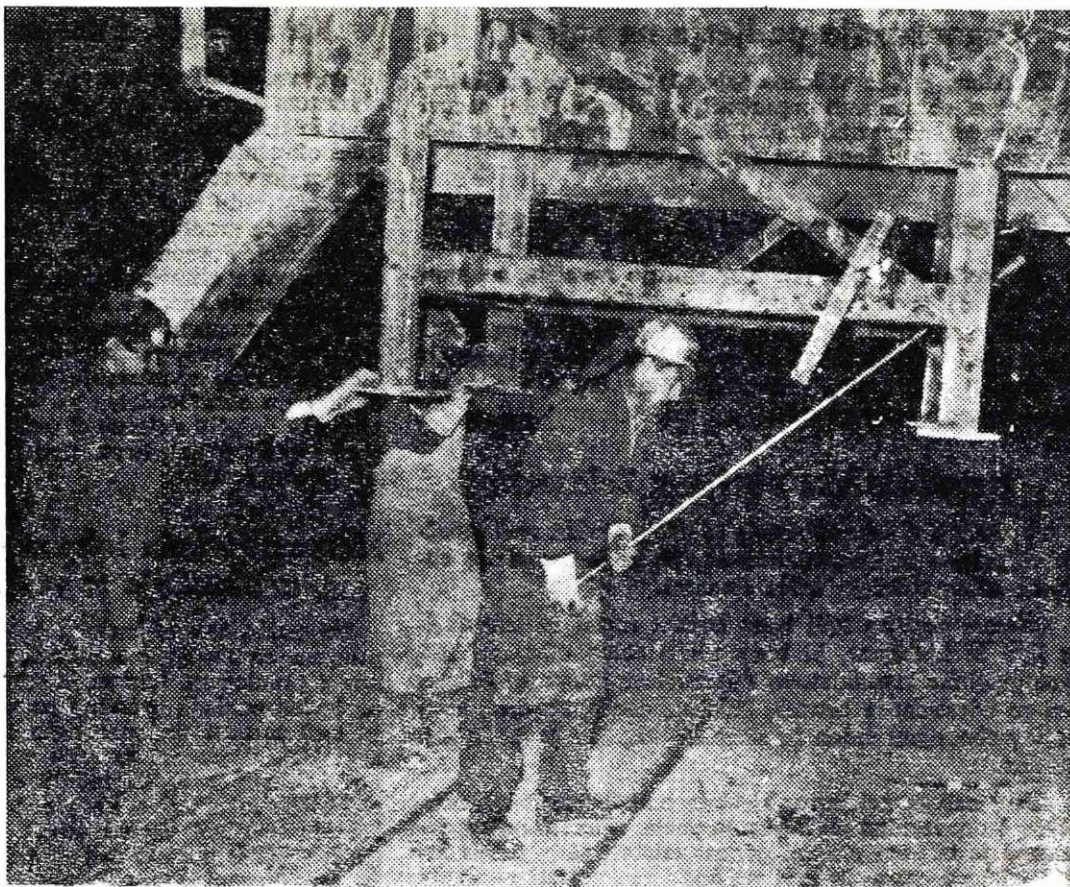
Vidimo torej, da primarni poslovni stroški pomenijo stroške tako za ekonomsko enoto, kakor tudi za podjetje kot celoto. Drugačna pa je situacija pri sekundarnih stroških, kjer se ti smatrajo za stroške samo s stališča ekonomske enote kot organizacijskega dela podjetja, ne pa tudi podjetja kot celote.

Kakšni problemi se pojavljajo pri obračunavanju sekundarnih stroškov v železarni Jesenice? Najširši odgovor vidimo v tem, da se po eni strani pojavljajo problemi splošnega značaja — niso torej omejeni samo na Železarno, ampak so lastni prav tako tudi drugim podjetjem — in po drugi strani problemi, za katere je zna-

Ukrepi za olajšanje dela na SM pečeh



Na peči K je izdelan odmični žleb. S tem želimo olajšati delo čistilcem preboda. Odmik žleba je pnevmatski. Vsa izvedba je zamisel tov. Zupana. Želimo še več takih predlogov za olajšanje dela



Delovodja strojnega vzdrževanja Cvetko Zupan je konstruiral silos za dolomit, s katereim napolnimo pragove peči. Pred tem smo to delali z lopatami. Ta je bilo težje delo, ki je trajalo dalj časa. Z mehaniziranim načinom dela smo skrajšali vlagalni čas za 10 minut

Partizanski humor STARKA IN DRUGA FRONTA

Novico o drugi fronti, ki se je odprla v Normandiji 1944. leta, je neka sandžaška brigada pozdravila s streljanjem iz pušk in avtomatskega orožja. V soteski Tare je brigada srečala neko starko, ki je borce plašno nagovorila: »Le počemu takšno streljanje, saj ni Nemcev v bližini?« — »Druga fronta se je odprla,« so ji pojasnili vzradoščeni partizani. »O bog,« se je začudila starka, »mar ni dovolj teh front, da se veselite še tele nove...?«

Na osnovi čl. 28 pravilnika o delovnih razmerjih
železarne Jesenice

objavljamo

prosto delovno mesto

**GLAVNI DELOVODJA PROGE 1300,
D-5, 1 oseba
v DE valjarna tanke pločevine**

Pogoji:

1. Srednja strokovna izobrazba ali delovodska šola in pet let prakse v valjarnah.
2. Poklicna šola s strokovnim preizkusom ali VK izpit valjavca in 10 let prakse na visokokvalificiranih delovnih mestih v valjarnah.

Prijave z ustrezno dokumentacijo o strokovni izobrazbi in praksi pošljite do 5. januarja 1968 na kadrovske sektor železarne Jesenice.

Kadrovska služba

Na osnovi čl. 28 pravilnika o delovnih razmerjih
železarne Jesenice

objavljamo

prosto delovno mesto

**DELOVODJA ZAVIJALNICE,
šifra 2423, D-5, 1 oseba
v DE žebljarna**

Pogoji:

- a) Srednja strokovna izobrazba ali delovodska šola in 5 let prakse;
- b) Poklicna šola s strokovnim preizkusom ali VK izpit in 10 let prakse na visokokvalificiranih delovnih mestih.

Prijave z ustrezno dokumentacijo o strokovni izobrazbi in praksi pošljite v roku 8 dni na kadrovske sektor železarne Jesenice.

Kadrovska služba

enotah

čilno, da so specifičnosti Železarne.

Problemi splošne narave se kažejo predvsem v težavi strogega ločevanja primarnih in sekundarnih stroškov. Ta težava povzroča večkrat tudi podvojitve evidence. Opažamo zelo mnogo primerov, da se določen material ali pa tudi orodje nabavlja delno pri drugih zunanjih podjetjih, deloma pa pride tudi iz lastnih obratov podjetja. To bi zahtevalo, da bi za isti material morali voditi ločeno evidenco: za material ali orodje, nabavljen pri drugih podjetjih na razredu 3; za material ali orodje iz lastnih obratov pa evidenco na razredu 5 ali 6. Da bi se bilo temu mogoče izogniti, je z zakonom predvidena možnost, da se za material ali

orodje takih lastnosti glede na izvor realizirala prek konta internih učinkov in se ga potem pri nadaljnji obdelavi smatra kot primarni strošek. V tem primeru se za ta znesek povečajo primarni stroški in je zato nujno, da se realizacije internih učinkov vključi tudi v celoten dohodek podjetja.

Prav tako kot pri materialu in orodju je tudi situacija pri stroških za popravilo orodja, ki se kalkulatивно odpisuje. Tako je tudi pri stroških investicijskega vzdrževanja za dela v lastni režiji.

V smislu naših prejšnjih izvajanj bi morali tako tudi vse stroške, ki se iz razreda 5 ponovno vračajo v proizvodni proces prek razreda 3 ali razmejitev realizirati prek konta internih učinkov. Če ne postopamo tako, takoj nastane nevarnost dvojne evidence tudi na razmejitvah.

Kot sekundarni strošek brez evidentiranja na kontih interne realizacije in razreda 4 se v podjetjih z močnim deležem pomožne proizvodnje dejavnosti in osnovno fazno proizvodnjo pojavlja tudi medfazni vložek. Medobratni odnosi za usluge in druge storitve, ki se ne zadržujejo na nobeni poziciji aktive, ampak v celoti takoj bremenijo proizvodne stroške določene faze proizvodnje, pa se evidentirajo prek kontov interne realizacije in razreda 4.

Razčistimo še vprašanje, kdaj se neka vrsta stroška obračuna direktno v razredu 5, kdaj pa jo je treba prenašati prek interne realizacije na razred 4. Rešitev tega vprašanja je odvisna od dejstva ali se določena vrsta stroška da razporediti direktno na proizvod — stroškovni nosilec, ki je povzročil njen

nastanek ali pa je to stroškovno vrsto mogoče razporediti na posamezne stroškovne nosilce šele s pomočjo grupiranja stroškov po stroškovnih mestih.

Specifičen problem v Železarni v zvezi z obračunom sekundarnih stroškov se predvsem izrazito kaže v dejstvu, da v mnogih obratih ni merilnih instrumentov za porabo raznih vrst energije, ki so proizvodi pomožnih obratov železarne in zato kot taki spadajo med sekundarne stroške. Ta problem izvirava pravzaprav iz tehnične neopremljenosti, ki pa prav gotovo ovira natančno obračunavanje teh sekundarnih stroškov.

Velikost podjetja in obseg njegovega poslovanja in s tem tudi obseg njegovih stroškov povzročita pri obračunu sekundarnih stroškov v Železarni nadaljnji specifični

ni problem. Ta prihaja do izraza predvsem pri planiranju sekundarnih stroškov. Pri takih velikih obsegi, ki se pojavljajo v Železarni, je seveda zelo težko pri planiranju sekundarnih stroškov zadeti njihovo pravo višino v celotnem znesku. Iz teorije in prakse namreč vemo, da je to vprašanje zelo zapleteno in težko pravilno rešljivo. Pri planiranju teh stroškov je v Železarni uporabljena metoda približka. Res je, da metoda približka ne da povsem natančnih rezultatov, vendar je vprašanje, če bi uporaba drugačnih metod, s katerimi bi natančno lahko nekaj popravili, bila ekonomska. Dejstvo je, da pri tako velikih obsegi, ki se pojavljajo v Železarni, učinek takih popravil skoraj ni opazen.

(Dalje prihodnjič)

Kratke vesti iz Železarne

Organizacija podjetja na seji UO

Za danes je bila sklicana seja UO Železarne, na kateri bodo člani obravnavali organizacijo podjetja. O tej zadevi bo pozneje razpravljala tudi DSŽ. Na današnjo sejo UO so povabili tudi člane strokovnega kolegija.

Naročila za prvo četrletje leta 1968

Na prodajnem oddelku, kjer zbirajo naročila, so nam povedali, da je za prvo četrletje specificiranih 14.000 ton naročil, razen tega pa imajo še za leto 1967 okrog 12.000 ton naročil. Iz tega lahko sklepamo, da bomo v januarju proizvajali v pogojih, v kakršnih smo delali v zadnjih štirih mesecih letošnjega leta.

Krvodajalska akcija v Železarni

Že nekaj dni zbirajo aktivisti Rdečega križa, naši uslužbenci, prijave za krvodajalsko akcijo, ki jo organizira občinski odbor Rdečega križa Jesenice.

Odvzem krvi bo tudi letos izvedel zavod za transfuzijo krvi iz Ljubljane, ki bo s svojo ekipo odvezemal kri prostovoljnim krvodajalcem v Delavskem domu pri Jeleni. Kri so odvezemali v četrtek, 21. dec., danes, 22. dec., nato pa v prihodnjem tednu in sicer 26., 27., 28., 29. in 30. decembra.

Člani našega kolektiva, ki bodo oddali kri, imajo odobrene 4 ure izredno plačanega dopusta. Upravni odbor Železarne je izredno plačani dopust odobril zato, da se krvodajalci po odvzemu krvi ne bodo več vračali na svoja delovna mesta in se izpostavljali morebitni nevarnosti, ampak je dopust namenjen za počivanje.

Potreba po krvi je izredno velika in jo v naših bolnišnicah potrebujejo v velikih količinah, predvsem ob raznih poškodbah, pri operacijah, porodih, zlasti pa še pri opeklinah ter ob nesrečah. Tako so samo v jeseniški bolnici v letošnjem letu porabili 500 litrov krvi in sicer na internem oddelku 200 litrov, na kirurškem 150 litrov, na ginekološkem 100 litrov in na otroškem oddelku 100 litrov. Podatki za december niso upoštevani. Tudi naš kolektiv je bil letos pri porabi krvi močno upoštevan, saj smo imeli letos 9 težjih poškodb pri delu.

Toplo testiranje druge linije proge 250 Ø v valjarni žice na Beli

Prihodnji teden bodo pričeli s toplim testiranjem druge linije proge 250 Ø v valjarni žice na Beli. Vzporedno bodo testirali tudi tehtnico, valujoči transporter in razkladalac svitkov.

Naročila za valjarno 2400

V valjarni 2400 smo se zanimali za naročila, ki jih imajo v programu za mesec januar 1968. Povedali so nam, da v glavnem naročila imajo in sicer bodo nekaj od tega izvozili, večje količine pa so namenjene domačim naročnikom.

Obratni problemi na seji delavskega sveta valjarne profilov

Predsednik delavskega sveta valjarne profilov Cvetko Praprotnik je povabil na redno sejo člane delavskega sveta. Predvidena je bila razprava in potrditev plana za november ter potrditev operativnega plana za december. Predlagana so bila tudi poročila predsednikov komisij ter pregled sklepov prejšnje seje.

Mrav ovira razkladanje surovin

V drugi polovici decembra je postalo tako mrzlo, da so pričele zmrzovati surovine. Predvsem so zaradi tega nastale težave pri razkladanju gline, peskov, delno pa tudi pri rudi iz Ljubije. Zaradi preureditvenih del v Hrenovici ni bilo mogoče prej pripraviti dovolj velike zaloge rude za zimo. Zato so bile v tem mesecu pošiljke večje kot običajno. Delavci enote plavž so morali vlagati največje napore, da so vso rudo razložili. Sproti jo sicer ni bilo mogoče razkladati kljub zmrazu pa večjih zaostankov ni bilo.

B.

Na borbo z zimo smo pripravljeni

Da nas ne bi zima presenetila, moramo biti za borbo s snegom in zmrzaljo pripravljeni. Zaradi ustreznih priprav in učinkovitosti v borbi z zimo, je tehnični direktor izdal okrožnico s potrebnimi navodili. V njej je določeno, da morajo v vseh obratih vedeti, pri kateri višini je treba sneg odstraniti s streh, da se ne porušijo. Po naročilu je že in bo še gradbeni oddelk dostavil pesek za posipanje ob poledici. Povedano je tudi, da morajo s tirov in cest od odcefov v obrate očistiti sneg in led tam zaposleni, za odstranjevanje snega s kolodvorov, prevoznih tirov pa so zadolženi progovni delavci transportne službe. Kidanje snega in posipanje peska po medobratnih cestah bo opravljalo gradbeno vzdrževanje. V okrožnici je še naročeno, da morajo obratovodstva za dneve tedenskega počitka in praznike določiti delovne ekipe, ki morajo brez posebnega poziva priti v Železarno čistiti sneg, čim ga zapade več kot 25 centimetrov.

Normalnotirna lokomotiva na Javorniku obratuje le na dve izmeni

Po preureditvi ogrevanja valjavniških peči na mazut, prispeva na Javornik le polovico nekdanjega števila vagonov s premogom. Ker se je odprava zmanjšala in ker se pločevina naklada pretežno na vagon večje nosilnosti, se je tudi promet na normalnih tirih na Javorniku precej zmanjšal. Glede na to smo v dogovoru z železnico na nočni izmeni s 3. 12. ukinili obratovanje normalnotirne električne lokomotive. Zato bodo v bodoče podnevi razloženi in naloženi vagoni ob 21. uri postavljeni na drugi tir železniške postaje ter od tam odpravljeni med 23. in 24. uro. Vagoni, ki na Javornik prispejo okoli druge ure ponoči, bodo do 6. ure počakali tudi na drugem tiru železniške postaje, potem pa jih bo dopoldanska izmena dostavila z normalno električno lokomotivo na razkladalna ter nakladalna mesta. Z ukinitvijo nočne izmene pri tej lokomotivi se bodo transportni stroški na mesec zmanjšali za okoli tri milijone S din.

B. B.

Izgledi za izvoz v januarju 1968

Za mesec januar 1968 imamo naročil, in sicer za 370 ton žičnikov, ki jih bomo poslali v ZDA, 20 ton bodeče žice je namenjenih za Brazilijo, 650 ton vlečene žice v Italijo, 200 ton dinamo pločevine za Italijo in Zahodno Nemčijo, 160 ton pocinkane pločevine bomo odposlali v Zahodno Nemčijo, 1500 ton debele pločevine v Italijo, nadaljnjih 1000 ton debele pločevine pa na Češkoslovaško. Omenimo naj še 1200 ton toplo valjanih trakov za Italijo in 100 ton hladno valjanih trakov, ki so predvideni za Romunijo. Naročila imamo še za 200 ton vlečenega jekla, od tega 100 ton za Romunijo, ostalo količino pa za ZDA in Zahodno Nemčijo. Iz naše valjarne profilov bomo dobavili 400 ton jekla za verige, ter 100 ton valjane žice za Italijo. V celoti predvidevam, da bomo v januarju izvozili za 620.000 dolarjev naših izdelkov.

Ingote in valjano žico bomo dobili iz Romunije

V letu 1968 bomo v naši bluming valjarni za romunsko zunanje trgovinsko podjetje Metal-Import iz Bukarešte prevajali okrog 20.000 ton ingotov v blume, s tem, da bo plačilo izvršeno z ingoti v količini 5100 ton.

Ker predvidevamo, da bomo v prihodnjem letu v blagovni zamenjavi metalurških proizvodov z že omenjenim romunskim zunanje trgovinskim podjetjem, nabrali okrog 10.000 ton teh ingotov (za elektrode jih bomo dobili okrog 1800 ton, za hladno valjane trakove 3000 ton), je zunanje trgovinski oddelk v naši Železarni sklenil novo pogodbo za dobavo 10.000 ton valjane žice, ki jo bomo lahko valjali iz teh ingotov. Kot plačilo za izvaljano žico pa bomo prejeli 21.000 ton surovega železa. Pogodba za prevajanje ingotov je že dokončna, pogodba za žico pa je na poti iz Romunije v naše podjetje.

M. B.

Žebljarna izpolnila letni plan

Delovna enota žebljarna, je 12. decembra izpolnila svoj letni proizvodni plan, ki je znašal 6.720 ton žičnikov in 2.700 ton bodeče žice. — ČESTITAMO!

Aktivnost mladih železarjev

V soboto, dne 16. 12. 1967 je bil v dvorani pri Jeleni celodnevni seminar mladinskih vodstev, ki se ga je udeležilo 30 mladincev naše Železarne. Obravnavali so naslednja aktualna vprašanja:

- razvoj Zveze mladine v novih pogojih,
- razdelitev dela med posameznimi političnimi organizacijami,
- samoupravni principi,
- splošno, posebno in politično izobraževanje,
- gospodarsko stanje Železarne, vloga mladih pri sanaciji le-tega.

Značilnost tega seminarja je bila, da so nekatera vprašanja obravnavali zelo konkretno in nedvoumno, tako da so si mladinci o mnogih stvareh lahko ustvarili jasno sliko o vseh aktualnih problemih. Opaziti pa je bilo, da splošna raven poznavanja situacij in dogodkov, razen redkih izjem, pri mladincih ni tolikšna, da bi lahko sodelovali v konkretnih razgovorih, čeprav so vsi pokazali izredno zanimanje za to, kje je njihovo mesto, kje oni lahko odločajo in kaj lahko od okolice zahtevajo, če na drugi strani svoje doprinesejo. Posebna komisija PK za zaključke seminarja pa bo v najkrajšem času sestavila zaključke, ki bodo povzeli iz razprav in predavanj ter bodo postavljeni kot logična posledica zaključkov zadnje redne letne konference Zveze mladine železarne Jesenice.

Ob tej priložnosti se vsi člani PS ZMS ŽJ lepo zahvaljujemo predavateljem tov. inž. Polaku, tov. Jasniču in tov. Kavčiču, ki so s svojim izvajanjem in izčrpnimi odgovori na vprašanja mnogo doprinesli k uspešnemu delu.

Železarski globus

JAPONSKA — V železarni Area Works železarske družbe Tobata je dosegel plavž št. 3 v letošnjem avgustu svetovni rekord v vzdržnosti obzidave. V tem mesecu je proizvedel šest milijonsko tono grodlja, ne da bi bil potreben remont obzidave. Ta plavž je pričel obratovati v marcu leta 1962, ima premer talilnika 9,8 m in koristen volumen 1.947 m³. Zgoraj omenjeno količino grodlja je proizvedel v petih letih in petih mesecih obratovanja.

SOVJETSKE ZVEZE — V sovjetski železarni »Krivogorog« gradijo največji plavž na svetu. Imel bo koristen volumen 2.700 m³ ter bo opremljen z najmodernejšo avtomatiko ter bo obratoval s pomočjo elektronskih računalnikov.

Mesto in vloga Ljudske tehnike v novih pogojih

Samo prek množičnega in kvalitetnega strokovno-tehničnega šolanja in izobraževanja delovnih ljudi in mladine je najkrajša in najcenejša pot k ozdravljenju našega gospodarstva in uspešnega reševanja nalog in problemov naše gospodarske in družbene reforme. Tako je bilo večkrat poudarjeno in ugotovljeno na zadnjem, nedavnem posvetu predsednikov občinskih svetov LT Slovenije v Ljubljani.

Vsi govorniki iz Slovenije, ki se že več let trudijo in prizadevajo, da bi v najboljši in koristni obliki delovnim ljudem in mladini posredovali tako klasične kakor tudi nove, najnovejše in sodobne oblike znanosti in tehnike, so bili enotnega mnenja, da organizacije, društva, klubi, še prav posebej šolski krožki ljudske tehnike v novih pogojih zaslužijo še mnogo večjo pozornost in moralno, materialno, finančno in strokovno-tehnično pomoč, kot je bila to pri nas dosedanja praksa in običaj.

Delovni ljudje in še prav posebej delavska, šolska in z

njo tudi kmečka mladina čutijo vedno večjo, vsakdanjo potrebo po aktivnem delu v organizacijah, klubih in društvih ljudske tehnike.

Tudi pri nas, v občini od Rateč do Žirovnice že več let zelo prizadevno, na žalost ne toliko uspešno delujejo številna avtomoto, kino-foto, elektro-radio društva, aero klub, filmska skupina Odeon in številni šolski krožki ljudske tehnike. Nekateri starejši in z njimi tudi mlajši letalski in broderski modelarji, elektroradio amaterji, ljubitelji kinofoto črno-bele in barvne umetniške in dokumentarne fotografije, jadralci, padalci in motorni piloti in drugi ljubitelji klasičnih in novejših zvrsti znanosti in tehnike so v zadnjih letih dosegli lepe, pomembne in veliko obetajoče uspehe in rezultate na tekmovanjih, prireditvah in razstavah v lokalnem, republiškem in zveznem merilu. Mnogi izmed njih, ki so v svoje delo vložili maksimalno mero resnične ljubezni, navdušenja in pičlo odmerjenega prostega časa segajo vztrajno po sa-

mem vrhu in najvišjih lovorikah.

Ti uspehi bi nam morali dajati vedno novih in novih moči, delovnega in ustvarjalnega poleta, da bi vztrajali na začetni poti in da bi nadaljevali s svojim prizadevnim in uspešnim delom, ki je edino jamstvo zaželenega in potrebnega napredka.

Na žalost pa se naša organizacija, klubi, društva in šolski krožki LT primorani obstat na pol poti. Sklad za pospeševanje kulturno-prosvetne dejavnosti pri skupščini občine Jesenice ima mnogo premalo nujno potrebnih denarnih sredstev za množično in kvalitetno delo vseh organizacij. Poleg tega pa imajo pristojni ljudje in odgovorni forumi, ki so odgovorni za zdravo rast in napredek množičnega in kvalitetnega strokovno-tehničnega izobraževanja in šolanja mladine in delovnih ljudi tudi gluha ušesa in mačehovski odnos do znanosti in tehnike.

V naši občini se na žalost vse premalo zavedamo kako velikega pomena je za naš gospodarski napredek vreden strokovno usposobljen in izšolan delovni človek. Mi moramo narediti vse in vložiti še mnogo večje napore v vsepšno, množično šolanje in izobraževanje delovnih ljudi in mladine, če se hočemo čim preje uspešno vključiti kot enakovredni partnerji v mednarodno delitev dela. V tem pogledu smo na žalost že veliko zamudili.

Pri reševanju tega problema bi morala odigrati veliko in pomembno vlogo tudi pedagoška služba, ki bi morala v večji meri podpreti izven šolsko delo učencev in dijakov na osnovnih, strokovnih in srednjih šolah. Mi moramo šolsko mladino v najzgodnejši dobi naučiti delati in narediti ponosne na žuljavo dlan in dosežke svojega znanja in dela svojih rok. Mladino ne smemo prepustiti brezdelju in kvarnim vplivom ulice in pivnic.

Strokovno izšolani človek je tudi ogromnega pomena za jačanje obrambne moči naše države.

Gospodarske organizacije v naši občini bi se morale v večjem številu in z večjimi denarnimi sredstvi priključiti k poživljanju in vsestranski podpori strokovno-tehničnega množičnega šolanja in izobraževanja članov svojega kolektiva.

Letne skupščine osnovnih organizacij in letna skupščina republiškega odbora LT Slovenije ki so pred nami, bodo morale poiskati novo vsebino in oblike dela organizacij ljudske tehnike, če hočemo čimprej dohiteti druge naprednejše in tehnično ter gospodarsko bolj razvite narode in države.

Žuro

22. december – rojstvo naše socialistične armade

Na ta dan se nam številne misli vračajo v malo mesto Rudo, kjer je leta 1941 ustanovljena I. proletarska brigada. Res je, da so do takrat partizanski odredi imeli velike uspehe v boju proti okupatorju in domačim izdajalcem, imeli pa so tudi svoje določene slabosti. Čim je okupator pričel ofenzivo z večjimi vojaškimi formacijami, se je pokazalo, da taki odredi, kot so bili prvih sedem mesecev borbe, ne ustrezajo novim pogojem in močnejšim sovražnikovim silam.

Borba za osvoboditev leta 1941 se je pričela v času, ko so fašistični zavojevalci napredovali na vseh bojiščih. Pred samo splošno vstajo so okupatorji imeli v Jugoslaviji 19 divizij, brez mnogih majhnih samostojnih in pomožnih enot in brez odpadniških enot Paveliča in Nedića. Okupator pa je že ob koncu leta 1941 zaradi vedno večjega števila partizanskih enot zelo povečal svojo vojsko in jo tudi moderno oborožil.

Komunistična partija Jugoslavije je pravilno politično ocenila situacijo in razvoj in na podlagi tega je bila 22. decembra 1941 ustanovljena proletarska brigada, ki so jo sestavljali borci iz Srbije in Črne gore. Neposredno pred formiranjem prve proletarske brigade so naše enote v Jugoslaviji že štejele okoli 80.000 borcev. Tako so decembra 1941 partizanske enote vezale že 24 okupatorjevih in šest domobransko-kvizijskih divizij.

Okupator je zaradi stalnega pritiska naših odredov pričel koncentrirati svoje sile v glavnem v večjih mestih in vaseh, jih pričel utrjevati in vsako vojaško akcijo izvajal le z večjimi enotami. V takih okoliščinah je bila odločitev o formiranju brigad sprejeta ravno v pravem času. Nacionalna in socialna osvoboditev je bila možna samo z novo revolucionarno armado in z novo ljudsko oblastjo, ki se je porojevala vzporedno v procesu oborožene borbe.

Brigade so bile torej nova kvalitetna stopnja v razvoju naših ljudskih sil. One so vnesle tudi novo vsebino in novo taktiko vojskovanja, ne glede na to, da so prve brigade osvojile v glavnem partizanski način vojskovanja, vendar so bile že te izredno manevrske učinkovite in sposobne, da izvrše težje vojaške naloge.

Če pogledamo razvoj NOB samo od 22. decembra 1941 do 22. decembra 1942, je bilo v tem času formiranih že 28 brigad, poleg partizanskih odredov, ki so medsebojno usklajevali svoje akcije in se medsebojno dopolnjevali. Brigade so v tem letu že sprejemale težke naloge. In ravno te brigade so ostale najučinkovitejša udarna sila naše osvobodilne vojske do konca poraza fašizma.

Uspešno izbojevana zmaga nad rašizmom je bila brez dvoma največja zasluga nove ljudske armade. S tem pa njena naloga ni bila končana. Po končani vojni je morala reševati mnogo nalog in pod novimi pogoji izpolnjevati svojo udarno moč kot najbudnejši čuvar neodvisnosti socialistične Jugoslavije.

V povojnem obdobju je prišlo do izrednih tehnoloških sprememb v učenju in uporabi raznih vojaških sredstev, posebno nuklearnih. Razni procesi antikolonialnih pokretov v Afriki, Aziji in Južni Ameriki in razni fašistični udari so bili faktorji, ki so dajali in še dajejo nov aspekt v pogledu oborožitve.

Napredek, o katerem govorimo, se ni mogel ustvariti brez vojno znanstvenega dela. To delo se razvija prek posebnih organizacijskih oblik in zajema vsa aktivna področja, vse rodove in službe JLA.

To delo in te institucije pomagajo, da se tehnična izurjenost naše vojske stalno veča na vse višji nivo in da se vojna oprema v vedno večjem obsegu izdeluje v naši domovini. Tako delo je omogočilo, da se naše enote vedno bolj izpopolnjujejo z modernim orožjem in ostalo opremo.

Danes je naša vojna industrija in njeni delovni uspehi ponos naše armade in celotne Jugoslavije. Vojna industrija danes, poleg vojne opreme in orožja, izdeluje proizvode za široko potrošnjo. V tem smislu se je in se še vrši rekonstrukcija vojne industrije. Pri tem naravno ne gre za slabljenje borbene sposobnosti vojske in obrambne moči države, ampak za prilagajanje vojne industrije potrebam.

Danes, ko se na ta dan spominjamo revolucionarne in herojske borbe naših narodov in njene armade, so naša srca polna ljubezni, vdanosti in zahvale vsem junakom revolucije, posebno pa najzaslužnejšemu in največjemu sinu naših narodov, neumornemu borcu za zmago socializma in miru na svetu, generalnemu sekretarju Zveze komunistov in predsedniku republike tovarišu Titu.

aR

Izgubili smo mladega in vestnega sodelavca

Vse je kazalo, da bo letošnje leto v naši Železarni minilo brez smrtnih poškodb. To bi bil tudi edinstveni primer v povojnih letih in po vsej verjetnosti tudi v zgodovini naše Železarnice.

Toda bili smo v zmoti. V nedeljo, 17. decembra zvečer se je smrtno poškodoval naš sodelavec Franc Trček, star 23 let in zaposlen v DE strojno vzdrževanje kot kvalificirani instalater.

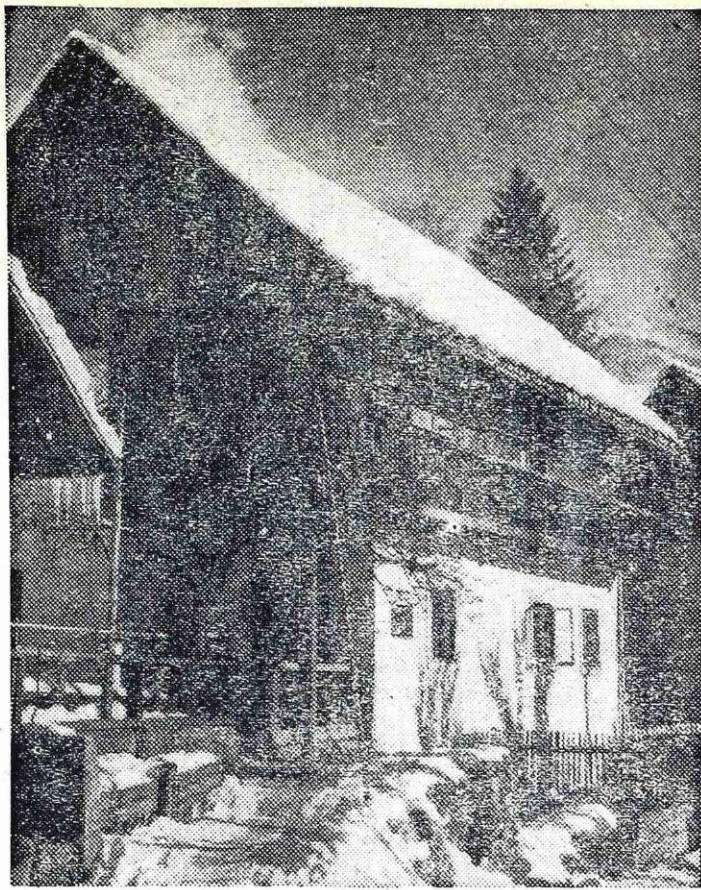
Usodnega dne je bil pokojni sodelavec komaj pol ure na svojem delovnem mestu in že mu je smrt za vedno prekrizala vse lepe načrte, njegova življenjska pot pa je bila prekmalu končana. Pokojni sodelavec Trček se je smrtno poškodoval, ko je hotel pomagati sodelavcem pri obračanju gredic.

Ne glede na to, v kakšnih okoliščinah se je nesreča zgodila, moramo ponovno zapisati, da smo izgubili mladega in pridnega sodelavca, ki je bil po izjavi delovodje vedno pripravljen pomagati povsod, kjer je bilo treba.

Tudi smrtna poškodba sodelavca Trčka ponovno opozarja, da bo treba v prihodnje posvečati mladim ljudem več pozornosti.

Vedno moramo imeti pred očmi, koliko pomeni za kolektiv mlad sodelavec in koliko bi lahko še prispeval s svojim delom v prid skupnosti ter nadaljnjemu razvoju in procvitu Železarnice. Po podatkih, s katerimi razpolagamo v Železarni, smo v povojnih letih zaradi smrtnih poškodb za vedno izgubili že veliko sodelavcev. Med njimi je bilo prav gotovo tudi precej mladih ljudi, ki so imeli pred seboj še dolgo življenjsko pot. Tako kot tov. Trček so bili pripravljene veliko žrtvovati in prispevati za izpolnjevanje delovnih nalog v Železarni. Naša skupna naloga je in bo morala biti tudi v prihodnje, da mladim sodelavcem pomagamo povsod, kjerkoli moremo in svetujemo ter prisluhnemo njihovim težnjam. Morda bo to ena izmed možnosti, da bomo v prihodnje imeli manj poškodb s smrtnim izidom in da bo smrt bolj poredko kot dostej izbiral v vrstah med mladimi ljudmi, ki bi radi živeli sproščeni, zadovoljni in srečni med nami ter se veselili uspehov tako na svojih delovnih mestih, kakor tudi celotnega kolektiva.

-or



Mlakarjeva hiša na Dovjem

(17. 12. 1941)

Tisto jesen nas je zapadel sneg že konec oktobra. Res je v dolini še izginil, toda na Jelovici in Pokljuki ga je bilo preveč, da bi mu pozno jesensko sonce prišlo do živega. Ko smo se prvega decembra leta 1941 napotili proti Pokljuki, smo imeli kar precej opravka, da smo pre-

gazili Jelovico od Mohorja, kjer je bil takrat Cankarjev bataljon, pa do Slamnika na Pokljuki. Bilo nas je dvajset. Poslala sta nas Stane Žagar in Jože Gregorčič v skrajni gorenjski kot, da izvedemo mobilizacijo. Polde Stražišar in Stane Bokal, oba znana jeseniška revolucionarja, ki sta grupo vodila, sta bila z

nalogo natančneje seznanjena.

Po naporni hoji v meter debelem snegu smo se ustavili na Slamnkih pri Matevžu Volfu, našem starem političnem aktivistu. Bil je eden tistih hribovskih sodelavcev, ki mu ni bila nobena naloga pretežka in nobena noč predolga, če nam je bilo treba pomagati. Nastanili smo se pri njem na skednju. Preskrbel nam je hrano. Tako smo se po dolgem času zopet pošteno najedli. Posebno se nam je prilegel počitek na senu. Pri njem smo ostali le kak dan, ker je bil čas zelo kratek, in morali smo na delo.

Najprej nas je Matevž peljal k Mrzlemu studentu, kjer je bilo več koč, katerih lastniki so bili ljubljanski magnati. Tu smo zaplenili precejšnje število odevi, da bi tako novodošli mobiliziranci ne zmrzovali. V akciji je pomagalo tudi nekaj gorenjskih domačinov. Ti so se med prvimi odzvali našemu pozivu na mobilizacijo. Akcijo smo izvedli brez posebnih težav. Po tej akciji smo se razdvojili. Stane Bokal je ostal s petorico na Pokljuki. Polde Stražišar pa je odšel z drugo petorico pod Stol. Ustavili smo se na Cimpkovem rovtu pod Valvazorjem. 14. decembra zvečer se je

začelo. Noč je bila izredno mrzla. Polde nas je poslal na Potoke, kjer so bila določena posamezna zborna mesta. Tam naj bi se zbirali novomobiliziranci. Res, nismo se zmotili. Pričeli so prihajati z Jesenic, Javornika in iz Žirovnice. Nabralo se jih je že več kot petdeset in skupino smo odpeljali skozi Potoke na dogovorjeno mesto v Ratitovec, kraj med Potoki in Mostami. Tu je bilo glavno zborna mesto. Se večkrat smo odšli na zborna mesta in tako se je zbralo v Ratitovcu že več kot 100 mož in fantov.

Vse te priprave pa niso ostale prikrte Nemcem. Ves čas so švigali avtomobili z Jesenic in nazaj. Zadeva je že postajala nevarna in zato je Polde odločil, da odpelje mobilizirance čimprej z zbornega mesta. Po kratkem razgovoru se je skupina odpravila v hrib, na Cimpkov rovt. In res, odločitev je bila že nujna. Ko smo se zadržali s Poldetom še nekaj časa v gozdiču nad železniškim mostičkom, smo zaslišali po progi korake. Stisnili smo se v senco in čakali. Prikorakala je kolona Nemcev. Tako smo vedeli, da je zborna mesto izdano. Pokazal se je tudi njihov pomočnik, žirovniški župan Franc Hočevar, ki jim je hotel tolmačiti, da

bi morali mobiliziranci biti prav na tem mestu. Ker je zadeva postajala nevarna za nas, smo se počasi oddaljili. Na Cimpkovem rovtu se je tako zbrala tega večera številna vojska, ki je bila pripravljena upreti se okupatorju.

Polde pa se ni zadovoljil z izvršno nologo. Vedel je, da obenem vodi tako akcijo v bohinjskem kotu tudi Stane Bokal. Poklical je mene in Ivana Vovka — Tomija ter nama dal nalogo, da se takoj odpraviva v zgornjo Savsko dolino. V kratkih besedah je pojasnil namen najine poti. Povedal je, da naju v vasi Dovje — Mojstrana čaka nekaj aktivistov, ki so pripravljeni vstopiti v partizansko vojsko. Poudaril je še, naj s temi možmi izvedemo mobilizacijo in spotoma opraviva kako sabotažo ali vojaško akcijo. Brez velikih izkušenj v takih nalogah sva se s Tomijem odpravila proti vasi Dovje.

Pot naju je peljala preko Jesenic in Hrušice. Sicer sva se izogibala glavne ceste, toda večkrat sva morala iti tudi po njej. Čeprav sva srečala nekaj nemških avtomobilov, sva kar srečno, še ob belem dnevu prišla na Dovje. Da sva morala izbrati pot po dolini, je bil vzrok izredno kratek čas, ki nama ga je

dal Polde na sva morala biti jem. Če bi ho ki so jo upor znejših letih kur pod Karavank bovala dva dni. meter debelem bilo mogoče. Za ločila za mnog pot po dolini. On la kar pod plaš

V mraku sva Rabiču, po dom karju na Dovjem že Alojz Rabič i Ivan Dovžan in Martin Skomav Janez. Ti in m stavljali štab za bilizacije in vo Pretresali so pre si je zamislil v akcij. Med prvi razorožitev pose ke postaje na I štela le tri oro na postojanki orožja, bi mogli nancarje v posto strani. Požgali i most v Belci, i niški promet na senice — Planic zažgali železniš Akcija je bila z roko in v njej n vali vsi moški i — Mojstrana.

Tako smo zač bra 1941 na Dov ki naj bi vod

Novoletne prireditve za naše najmlajše

Občinska Zveza prijateljev mladine Jesenice s svojimi društvi se že več let prizadeva, da zadnji teden pred novim letom pripravi našim najmlajšim in tudi šolski mladini čimveč prireditev in prijetnih doživetij. Kajti praznovanja so uspešna oblika vzgojne dejavnosti, predvsem za malčke, ki še obiskujejo varstveno-vzgojne ustanove. Ob novoletnem praznovanju vzbujamo otroku prijetna pričakovanja, ustvarjamo toplo ozračje, ki ugodno vpliva na razvoj in bogatitev otroških čustev, ki vzbujajo ljubezen do staršev, prijateljev, vzgojiteljev in drugih. Obenem pa pripravimo otrokom prijetna doživetja, ki se jih bodo tudi kot odrasli z veseljem spominjali.

Zato so tudi letos vsa društva DPM na Jesenicah in po terenu z materialno pomočjo krajevnih skupnosti, odborov SZDL in drugih, pripravila vrsto prireditev, ki vsebujejo pravljice, odrske predstave, pevske in baletne točke, slavnosten sprejem dedka Mrza in njegovega spremstva ter obdaritev.

S prireditvami bodo pričeli v Žirovnici:

24/12-1967 bo ob 10. uri nastopil dedek Mraz s svojim spremstvom v Elektrarni v Žirovnici

26/12 bo ob 19.30 v Domu Svobode na Breznici mladinska igrice »Mačeha in dedek Mraz«. Prireditev je namenjena samo odraslim

27/12 ob 15. uri prireditev istotam, namenjena samo predšolskim otrokom iz Žirovnice in okoliških vasi

28/12 ob 16. uri prireditev za šolsko mladino

30/12 ob 16. uri pa bodo z odrsko predstavo gostovali v Domu za duševno bolne v Begunjah. Na vseh prireditvah sodelujejo pionirji in odrasli, člani »Svobode« Žirovnica.

Na Koroški Beli bodo od 25–30/12 v dvorani Osnovne šole Koroška Bela kulturne prireditve z obiskom dedka Mrza. Člani dramskega odseka DPM Svoboda Javornik ter učenci osnovne šole Koroška Bela bodo v režiji Marije Malejeve uprizorili Ribičičevo igrico v 4 slikah »Cenček in dedek Mraz«. Predstave bodo zaključene za varstvenovzgojno usta-

novo Koroška Bela, predšolske otroke iz terena, za učence osnovne šole Koroška Bela in učence posebne osnovne šole Jesenice.

28/12 ob 15.30 bo prireditev v osnovni šoli na Blejski Dobravi, s sodelovanjem predšolskih in šolskih otrok. Prireditev s prihodom dedka Mrza in obdaritvijo, je namenjena predšolskim otrokom z Blejske Dobrave, Lipc in Kočne.

28/12 ob 16. uri je prireditev z obdaritvijo predšolskih otrok na področju krajevnih skupnosti Sava. Vsi starši, ki bodo prejeli vabilo, naj svoje otroke pripeljejo ob naevnem času v dom TVD Partizan

27/12 ob 15. uri bo prišel dedek Mraz s svojim spremstvom v vzgojno-varstveno ustanovo »Julke Pibernik« in bo obdaroval vse otroke v ustanovi ter jim izročil tudi kolektivno darilo.

25/12 ob 17. uri in

27/12 ob 17. uri, bo v dvorani kr. skupnosti Podmežaklja prireditev z igrico »Dedek Mraz prihaja« in obdaritev predšolskih otrok. Z istim programom bodo gostovali dne

26/12 ob 16. uri tudi v gostišču »Belcijan« v Planini pod Golico.

27/12 in 28/12 ob 16. uri, bo v jedilnici Samskega doma na Plavžu prireditev z obdaritvijo predšolskih otrok. Sprejem dedku Mrzu bodo pripravili varovanci ustanove »Angelce Ocepek« ob glasbi zabavnega ansambla »Zelenjak«.

28/12 ob 9. uri, bo dedek Mraz obiskal otroke v ustanovi »Angelce Ocepek« na Plavžu. Predvidena je interna prireditev, kjer bo dedek Mraz obdaril malčke tudi s kolektivnim darilom.

24/12 ob 15. uri bo dedek Mraz prišel na Hrušico, v Dom družbenih organizacij. Člani »Svobode« Hrušica so za to priliko pripravili igrico »Rdeča Kapica«. Zvečer ob 19. uri bo ponovitev prireditve za odrasle.

29/12 ob 15. uri bo dedek obiskal tudi naše malčke v Splošni bolnici Jesenice. Za njih je pripravljena prireditev in darila.

29/12 ob 15. uri bo prireditev v osnovni šoli v Mojstrani. Z igrico »Dedek Mraz in palčki«, bodo počastili prihod dedka Mrza, ki bo nato obdaril vse predšolske otroke iz Belce, Dovjega in Mojstrane.

V Kranjski gori pripravljajo v dneh praznovanja novo-

letne jelke v osnovni šoli razredne prireditve si bodo mladinsko igrico »Kekec«, ki dramski krožek osnovne šole Kranjsk sredstva, ki so namenjena za obdaritve bodo koristili za opremo Vzgojno-varstvi ki jo nameravajo odpreti prihodnje letc 30/12 ob 15. uri bo prireditev v dvorani Soci ze v Ratečah. V spremstvu dedka Mrza ditvi, bo sodelovala poleg šolskih otrok, iz Rateč.

KINO PREDSTAVE

Kino »Radio« Jesenice je za praznovanje no pripravilo mladinski slovenski film »Nevidni ba bina filma je zelo poučna in vzgojna. Glavni ju so večinoma mladinci in pionirji. Zato pripor učencem, da bi si ta film ogledali.

25/12 ob 15. uri v Kinu »Radio« Jesenice za uč ne šole Koroška Bela

26/12 ob 15. uri v Domu TVD Partizan v učence osnovne šole Žirovnica

27/12 ob 9. in 15. uri v Kinu »Radio« Jeseni osnovne šole »Tone Čufar«

28/12 ob 9. in 15. uri v Kinu »Radio« Jeseni osnovne šole »Prežihov Voranc«

29/12 ob 11.30 v kinu Dovje za učence osnov strana

29/12 ob 15. uri v kinu Kranjska gora za uč šole Kranjska gora, Gozd in Rateče.

GLEDALISKE PREDSTAVE

Gledališče »Tone Čufar« Jesenice priredi v vanja novoletne jelke pravljico igr »Moge Predstave bodo vse dni, od 27–30/12-67, v p času. Priporočamo učencem vseh šol, da si pr dajo.

Zaključna prireditev novoletnega praznovanja šolske in šolske otroke bo v soboto, dne 30/12-67 drsalnišču Podmežakljo. Drsalni klub Jesenice i sodelovanju obč. zveze DPM zanimiv program prihod dedka Mrza in njegovega spremstva mivih točk na ledu.

K prireditvam vabi obč. zveza DPM Jesenice

an Vovk - Živan

rnji savski dolini

biti dal Polde na voljo. Zvečer je sva morala biti že na Dovjem. Če bi hodila po poti, ki so jo uporabljali v poznejših letih kurirji, to je pot pod Karavankami, bi potrebovala dva dni. Toda nama v meter debelem snegu to ni bilo mogoče. Zato sva se odločila za mnogo nevarnejšo pot po dolini. Orožje sva imela kar pod plaščem.

V mraku sva bila že pri Rabiču, po domače pri Mlakarju na Dovjem. Tam so bili že Alojz Rabič in brat Maks, Ivan Dovžan in brat Kristelj, Martin Skomavec in brat Janez. Ti in midva smo sestavljali štab za izvedbo mobilizacije in vojaških akcij. Pretresali so predloge in štab si je zamislil vrsto vojaških akcij. Med prvimi je določil razorožitev posadke orožniške postaje na Dovjem, ki je štela le tri orožnike. Če bi na postojanki zaplenili kaj orožja, bi mogli razorožiti financarje v postojanki v Mojstrani. Požgali naj bi cestni most v Belci, ustavili železniški promet na progi Jesenice — Planica in končno zažgali železniško postajo. Akcija je bila zamišljena široko in v njej naj bi sodelovali vsi moški iz vasi Dovje — Mojstrana.

Tako smo začeli 16. decembra 1941 na Dovjem. Tomiju, ki naj bi vodil akcijo za

ni šoli razredne prireditve, ogledali o igrico »Kekec«, ki jo pripravljajo osnovne šole Kranjska gora. Vsa namenjena za obdaritev otrok, pa upremo Vzgojno-varstvene ustanove, odpreti prihodnje leto. Ireditev v dvorani Socialistične zvepremstvu dedka Mrza in ob prire-a poleg šolskih otrok, tudi mladina

je za praznovanje novoletne jelke nski film »Nevidni bataljon«. Vse in vzgojna. Glavni junaki v filmu pionirji. Zato priporočamo vsem ogledati.

»Radio« Jesenice za učence osnov-ela omu TVD Partizan v Žirovnici za le Žirovnica v Kinu »Radio« Jesenice za učence »Čufar« v Kinu »Radio« Jesenice za učence ihov Voranc« Dovje za učence osnovne šole Moj-

Kranjska gora za učence osnovne, Gozd in Rateče.

TAVE

ur« Jesenice priredi v času prazno-avljeno igro »Mogočni prstan«. od 27—30/12-67, v popoldanskem em vseh šol, da si predstavijo ogle-

novoletnega praznovanja za pred- v soboto, dne 30/12-67 ob 16. uri na rsalni klub Jesenice pripravljajo ob DPM zanimiv program, ki vsebuje njegovega spremlja ter več zani-

bč. zveza DPM Jesenice!

razorožitev orožnikov, so se prostovoljno priključili tovariš Lojze, Ivan, Martin in Janez. Skupina se je odpravila proti gostilni, kjer so bili orožniki na hrani. Pri večerji sta bila samo orožnika brez komandirja. Prav hitro so z njima opravili. Presenečena nad akcijo se nista poskušala niti braniti. Medtem ko sta Martin in Janez na dvorišču šole stražila oba razorožena orožnika, je druga trojka odšla še na orožniško postajo. Tovariš Ivan je na cesti stražil, Tomi in Lojze pa sta vdrla na orožniško postajo in razorožila še komandirja postaje — Kazianko. Zaradi naglo izvršene akcije se ni mogel upirati. Pot do orožja je bila prosta. Zaplenili so brzostrelko, 7 pušk, 3 pištole in večje število bomb. Borci pa niso bili zadovoljni samo s tem. Odnesli so tudi obleko, obutev, radijski aparat in pisarniški arhiv. Razbili so Hitlerjevo sliko in tako je bila orožniška postaja le še malo podobna pisarni.

Sam sem imel medtem opravka s prostovoljci na vasi. Sporočilo o razorožitvi orožnikov je šlo od ust do ust. Akcija je med vaščani podžgala sovraštvo do okupatorja. Na vasi so se zbrali prav vsi moški, vsi pripravljeni tudi sodelovati. Imel sem opravka z razdeljevanjem nalog posameznim skupinam. Treba je bilo določiti skupino, ki naj prekine telefonske zveze, skupino za požig mosta v Belci ter skupino, ki naj podira drevje čez železniško progo in cesto na obeh koncih vasi. Treba se je bilo varovati, da v primeru izdaje preprečimo intervencijo dodatnih okupatorjevih sil v vasi.

Tomi in Lojze sta se odločila voditi vojaško akcijo v Mojstrani. Tam so se mobiliziranci zbirali v hiši Jožeta Pezdirnika, po domače pri Pavlovi. V pretni kuhinji se je kar gnetlo vaščanov. Vsak je hotel sodelovati, vsak je imel kopico predlogov. Po posvetu je bilo odločeno, da razorožimo stražarja pred postojanko, drugo posadko pa pokličemo k predaji. V primeru, da bi se posadka ne hotela predati, postojanko razbijemo z bombami, zaplenjenimi na orožniški postaji na Dovjem.

(nadaljevanje)

Misli

Naj govorijo o nas še toliko dobrega, vse to nam ne bo povedalo nič novega.

Večkrat odpuščamo ljudem, ki nas dolgočasijo, nikoli pa ne moremo odpustiti tistim, ki jih mi dolgočasimo.

Dokler bomo mogli deliti dobrote, nam ne bo nihče nevaležen.

La Rochefoucauld

Naša poletna potovanja Dežela polnočnega sonca

5. nadaljevanje

Popolna dnevna svetloba je. Bilo je treba še pešati, ker smo hoteli videti sonce, ki ne zaide, še z višjega kraja. Gledamo in čakamo, kdaj se bo stemnilo, a noči ni. Skoda, malo je postalo ob sončnem zahodu oblačno in mislili smo že, da ne bomo videli, česar smo si najbolj želeli. Sem in tja se je zjasnilo in po celnem nebu so sončni žarki razsipali čudovite barve. Ob dvanajsti uri ponoči smo bili prav na vrhu gore Njule. Pa se je spet oblačilo, bili smo nestrpni, vendar smo vztrajali in ne zastoj. Od tridešt na dvanajst do tridešt na eno ponoči: sonce stoji na obzorju. To pač nismo mogli videti zaradi oblakov, ki sicer niso bili gosti, toda sonca v celoti nismo mogli videti. Ob pol enih pa so se oblaki razpršili in zagledali smo veličastni vzhod sonca s čudovitimi barvami in sij je segel daleč naokrog nad oblaki in pod njimi. Sonce, kakor velika, čudovita žoga je stalo napol v megli, napol na jasnem nebu. To je bil nepopisen pogled. To sonce in ta čudoviti raznobarvni sij je trajal dobre pol ure, potem pa se je spet oblačilo, nato je bilo spet jasno in to se je večkrat ponavljalo. Sedeli smo nepremično in bili prevzeti; nikomur pa ni prišlo na misel, da bi morali nazaj v Abisko spat. To je edinstveno in nepozabno doživetje! Šele okoli treh zjutraj smo pri belem, sončnem dnevu šli nazaj do žičnice in potem peš skozi lep gozdiček v naš dom. Dolgo nismo mogli zaspiti, ker smo se pogovarjali o lepoti, ki smo jo videli, nekatere pa je motila sončna svetloba. Videli smo torej sonce, ki je bilo 24 ur na nebu in ni zašlo. To je bilo v noči od 30. 6. na 1. 7. 1967.

1. 7. Po malo prespani noči in po izdatnem zajtrku smo se odpravili ob devetih dopoldne na postajo. Gremo v Narvik! Na vožnji do Narvika se vozimo na gorski višini, kjer so večkrat napravljene železne zaščite v obliki predorov proti snegu in plazovom. Globoko pod nami ležijo sijajni, fantastični fjordi. Jezera so temno modra, na obeh straneh pa se dvigajo zelene gorske strmine in izgleda, da tja še ni stopila človeška noga. Neskončen mir vlada v teh fjordih, le tu in tam vidimo kakšno ladjo s turisti, ki jih občudujejo. V Narvik, ki mu pravijo »Vrata k nordskemu kapu« (Nordkallot) smo prispeli ob 11. uri dopoldne. Narvik je najbolj severno norveško pristaniško mesto, ki ima 14.000 prebivalcev in leži na zahodnem koncu dveh globoko v deželo zarezanih vej Ofotfjorda. Leta 1902 je Narvik postalo mesto. Narvik ima mnogo znamenitosti in lega mesta, ki je obdano z lepim in naravnim okoljem »Nordski kap« je znamenje za norveško-švedsko in finsko območje severnopolarnega kroga. Kot skrajna točka laponske proge in izvozno pristanišče, kjer morje ne zamrzne, je važno pristanišče za švedsko železovo rudo iz Kiruna. Letno nalože na ladje 13 do 14 milijonov ton rude. Poleti 10.000 ton na uro. V Narviku nakladajo rudo noč in dan, ki jo iz švedske pripeljejo z dolgimi vlaki (Lorenzügen). Pristanišče je najmoderneje zgraje-

no. Približno 800 m dolgi tekoči trak prenese to rudo, ki jo tu še enkrat razdrobijo in sortirajo (16 različnih vrst rude!) do pristanišča, ki sega daleč v »Malmkai« (Malm: je ruda), kjer že pripravljene stojijo tovrne ladje, ki rudo prevzamejo (na uro pribl. 1500 ton). Najbolj živahen je promet pozimi, kadar je izvoz prek švedskega vzhodnega pristanišča Lulea zaradi zamrznjenosti zaprt. V narčtu imajo izgraditev še drugega nakladališča.

V drugi svetovni vojni leta 1944 je mesto pri ogorčenih bojih med Nemci in zavezniki utrpelo težke poškodbe, ki pa so jih medtem že odstranili. Namesto starih lesenih hiš stojijo danes moderne zidane stavbe, večina individualnih hišic. V Narviku je hotelska kapaciteta velika, so moderne restavracije, žičnica, mnogo spomenikov in gostoljubni prebivalci. Narvik je vedno lepo mesto, če pridete poleti, kadar imajo noči počitnice, ali v jeseni, kadar so v naravi čudovite jesenske barve. Mesto ima tehnično in višjo šolo. Na južnem delu je švedska protestantska mornariška cerkev, z veliko biblioteko in prostori za bivanje. Lepe trgovine in mnogo bank, v katerih pa naš dinar niso hoteli zamenjati. Magistrat je izredno moderen. Bili smo v sejni dvorani, ki je zelo privlačna. Kosili smo v lepi, moderni restavraciji. Tule na razne načine, majonezo in drugo. Ob treh popoldne smo se peljali 12 km iz Narvika na grobove Jugoslovancev. Tu so nam pokazali, kje je bilo veliko taborišče za Jugoslovane in Ruse. Prostor je danes izravnal, toda za naše umrle stoji visok kamen iz granita z napisom v cirilici. Položili smo šopek nageljnov na grob. Nedaleč od tega spomenika pa je spomenik umrlih Rusov. Ta spomenik je iz črnega granita v obliki zvezde. Ko smo se vračali k našim avtobusom, je stal tam avtobus in pred njim je pel žalostinke zbor mladih študentk in študentov iz Švedske, iz enajstih krajev Švedske. Nato smo zapeli še mi. Takoj smo stopili v stik s temi pevci in povabili so nas, naj pridemo poslušat njihov koncert v pravoslavno cerkev za mornarje. Ob šesti uri zvečer smo se povabili odzvali. V enostavni, a lepi cerkvi so štiriglasno lepo in skladno zapeli. Po končanem koncertu nas je povabil pravoslavni pastor (vikar) na kavo in pecivo. Ker smo se branili, nam je razložil, da so vedno vsi obiskovalci obreda in obiska v cerkvi povabljeni in da si šteje v čast, da nas sme povabiti in da ne smemo odkloniti. Ko smo si sami postregli s pecivom in črno kavo, so nam študentje zapeli švedske in črnske duhovne pesmi. Dirigirala je mlada sopranistka, ki je bila zelo živahna in nam je prinesla tudi zvezek s pesmicami. Seveda smo pomagali peti tudi mi in vsi navzoči so nam ploskali, mahali in pozdravljali. Ker so zvedeli, da smo Jugoslovani, je pristopil k nam švedski študent, ki je znal nemško in nam pripovedoval, da so bili pevci — študentje tudi že v Jugoslaviji, kjer so peli iste pesmi v Lendavi. Naročil in izročil je pozdrave za lendavsko prebivalstvo in se je o njih pohvalno izrazil. Skoda, da je ta prijetna ura tako hitro minila in morali smo na postajo, ker smo se zvečer spet vrnili nazaj v Abisko. Pri slovesu so nas pozdravljali z »Ahoi Jugoslavija« in nas spremili do vrat ter nam mahali.

(nadaljevanje)



V vseh mestih je vladal vzoren red in čistoča

S skupščine občine Jesenice

Ob spremljanju dogajanj v skupščini občine Jesenice lahko ugotovimo, da je bilo v letošnjem letu po izolitvi novih odbornikov v mesecu aprilu in imenovanju novih svetov čutili veliko aktivnost. Do sedaj je bilo kar sedem sej obeh zborov skupščine občine ter več sej svetov.

Posebno živahno pa je v teh zadnjih dneh letošnjega leta, saj je potrebno, tudi glede na nekatere predpise, sprejeti vrsto odlokov in aktov, s katerimi bo v prihodnjem letu določena predvsem komunalna dejavnost v občini. Prav zato so bile v razmahu enega tedna kar štiri seje svetov pri skupščini občine Jesenice, o katerih poročamo na tej strani.

Raznoliko delo sveta

V petek, 15. decembra je bila 3. seja sveta za šolstvo, prosveto, kulturo in telesno kulturo. Navzoči so najprej razpravljali o delu gledališča Tone Čufar, predvsem o nekaterih nepravilnostih, na katere je opozoril v pismu, naslovljenem na svet, Jože Sušnik, predsednik sklada za kulturno dejavnost.

Članom sveta je bilo posredovano tudi poročilo o delu gledališča v sezoni 1966/67. Razprava je pravzaprav obstala v mrtvem teku, saj ni niti Jože Sušnik preklical svojih trditev in obtožb v pismu, čeprav je priznal, da so bile nekatere stvari napisane morda preveč ostro, niti ni vseh nepravilnosti zankal upravnik gledališča Srečko Tič. Ob tem so bili navzoči mnenja, da naj bi gledališče Tone Čufar razširilo svojo dejavnost tudi na radovljiško področje, pa morda tudi v Trzin in Kranj. Sicer pa naj bi člani sveta skupno s člani upravnega odbora sklada, predstavniki družbenopolitičnih organizacij ter nekaterimi javnimi kulturnimi delavci o delu gledališča razpravljali na posebnem posvetu.

Občinska komisija za varnost in vzgojo v prometu pripravlja za vse prosvetne delavce osnovnih šol v občini celodnevni seminar, na katerem bodo o teh problemih predavali priznani strokovnjaki. Člani sveta so potrdili predlog, da naj bi bil dan, ki bo določen za seminar, pouka prost. Razpravljali so tudi o delu Zavoda za spomeniško varstvo s sedežem v Kranju, kateri je bil leta 1962 ustanovljen za štiri gorenjske občine. Naloga zavoda je med drugim tudi izdelava registra kulturnih spomenikov, to je priprava dokumentacije etnografskih, umetniških, tehničnih spomenikov in spomenikov NOB, za kar je občina letno dajala iz proračuna približno 15.000 N din. Ker zavod ni izvršil naročnega, so bili člani sveta mnenja, da se v bodoče odpove pogodba, naloge pa poverijo Tehniškemu muzeju na Jesenicah.

Športno društvo Jesenice je svetu poslalo pismo, v katerem ugotavlja, da šolska vodstva posvečajo premalo pozornosti telesni vzgoji, da športni dnevi pogosto služijo povsem drugim namenom ter da bi želeli več sodelovanja.

Trditve so žal v glavnem točne. Predsednik sveta je na seji govoril o nekaterih podatkih, iz katerih je razvidno, da so šole stoodstotno izpolnile program rednih učnih ur telesne vzgoje, da pa so večinoma imeli le 3 — 6 športnih dni od 7, kolikor jih predpisuje zakon ter da so bili še ti za telesno vzgojo dvomljive vrednosti. Zato so sklenili poslati pismo ŠD Jesenice s priporočilom vsem šolam ter Zavodu za prosveto in pedagoško službo.

Ob koncu seje so razpravljali še o predlogu za spremembo šolskih okolišev. Navzoči so bili mnenja, da je za dolgoročno in celovitejšo spremembo šolskih okolišev potrebna bolj podrobna obravnavna, dokončni predlog pa naj bi pripravil Zavod za prosveto in pedagoško službo.

Štirje novi odloki

Na 3. redno sejo sveta za urbanizem, gradnje in komunalne zadeve, krajevne skupnosti in stanovanjske zadeve, ki je bila v petek, 15. decembra, so bili vabljeni tudi predstavniki nekaterih delovnih organizacij. Največ so govorili o osnutku odloka o delovnih organizacijah, ki na območju občine Jesenice opravljajo komunalno dejavnost posebnega družbenega pomena.

Razprava je bila živahna, navzoči pa so imeli precej pripomb na določila posameznih členov. Kdo naj skrbi za komunalno urejenost, kdo naj vzdržuje ceste IV. reda, krajevne poti in kdo skrbi za čistočo na postajališčih? Na mestnem območju, katero naj bi se razširilo tudi na naselja Koroška Bela, Blejska Dobrava in Hrušica, naj bi o vsem tem skrbelo Komunalno podjetje. V vseh ostalih krajih pa naj bi skrb obdržale krajevne skupnosti. Na splošno je bil poudarjen večji pomen krajevnih skupnosti, ki marsikatero delo opravijo bolje in ceneje. V osnutku odloka so točno določene naloge posameznih organizacij, ki opravljajo komunalno dejavnost, določene so pravice skupščine občine oziroma ustreznega sveta, ki lahko opravlja nadzor, sklepa pogodbe za opravljanje del ter daje soglasje pri določanju cen. V tesni povezavi s tem je tudi predlagani osnutek odloka o komunalnem redu v občini Jesenice.

Navzoči so na seji razpravljali tudi o osnutku odloka o ureditvi mestnega potni-

Pač pa so se strinjali s predlogom, da se z novim šolskim letom Blejska Dobrava in Lipce ločita od šolskega okoliša osnovne šole Tone Čufar Jesenice ter priključita osnovni šoli Koroška Bela.

Na šoli Koroška Bela bi morali tako skoraj v celoti preiti na dvoimenski pouk, medtem ko bi na osnovni šoli Tone Čufar odpravili tretjo izmeno, obenem pa bi sprostili za pouk kemijsko-fizikalni laboratorij. Spremembo šolskega okoliša so predlagali predstavniki krajevne skupnosti in krajevnega odbora SZDL Blejska Dobrava na skupnem sestanku.

Ob spremljanju razprave na seji sveta za šolstvo, prosveto, kulturo in telesno kulturno se skoraj nismo mogli iznebiti vtisa, da so kljub temu, da so razpravljali o stvarih, katere imenujemo s skupnim imenom kultura, med posameznimi področji le prevelike razlike. Nekajkrat je bilo slišati: »Jaz se ne spoznam na vaše področje, zato mi je težko razpravljati.« Nočemo delati nikakršnega razdora med predstavniki duhovne in telesne kulture, koristno pa bi bilo, da bi se člani sveta čim bolj in čim prej spoznali s problemi, o katerih morajo razpravljati in odločati.

T. L.

Ali bomo železne izdelke prodajali doma

Za zadnjo sejo sveta za gospodarstvo sta bili pripravljene dve točki dnevnega reda, razprava pa je vseeno trajala več kot tri ure. Navzoči so najprej razpravljali o predlogu predvidene reorganizacije podjetja Kovinotehna Celje — poslovne enote Univerzal Jesenice.

V začetku leta 1965 se je podjetje Univerzal pripojilo k podjetju Kovinotehna Celje kot poslovna enota z določeno poslovno samostojnostjo in samoupravnimi pravicami. Poslovna enota Univerzal je v letu 1965 in 1966 uspešno delala, v letošnjem letu pa se je zmanjšal promet, zmanjšali pa so se tudi skladi. Spremenil se je odnos med osebnimi dohodki in skladi, to pa potrjuje slabše gospodarjenje, kar je značilno na splošno za vse manjše delovne organizacije po reformi. Zato je Kovinotehna Celje pripravila predlog reorganizacije, s katero naj bi dosegli koncentracijo kapitala, ozjo specializacijo posameznih obratovskih enot v komercialnem poslovanju ter skupen nastop na tržišču. Hitreje bi lahko tudi uresničili program potrebnih investicij. Seveda bi se spreminil tudi status — Univerzal bi postal delovna enota. O tem, s kom se bo združilo podjetje Univerzal, kdaj in če se sploh bo, bodo končno odločali zaposleni sami. Svet za gospodarstvo je le priporočil, da naj bi ob tem postavili nekaj pogojev. V petih letih mora delovna organizacija, s katero se bo Univerzal

združil, zagotoviti 100 milijonov N din letne realizacije, povečanje števila zaposlenih na 80 do 100 delavcev, zgraditi skladišča in zbiranje v vrednosti 3 milijonov N din, organizirati konsignacijsko in carinsko skladišče na Jesenicah, delovna enota Univerzal pa naj obdrži značaj delovne enote z organi upravljanja.

Ni manj zanimiva ni bila razprava o poročilu kmetijske zadruge Jelovica Radovljica o uvajanju nove tehnologije v kmetijstvu. V poročilu se ob konkretnih primerih zavzemajo za nadaljnji razvoj družbenega in zasebnega kmetijstva. V naši občini je 114 kmetijskih gospodarstev z nad 30 ha rodovitne zemlje. Po predlogu želijo predvsem pokazati vsem zasebnim kmetovalcem, da je pašno-košni sistem gospodarjenja edina pot razvoja našega kmetijstva. S posameznimi primeri so že pokazali upravičenost takih trditev ter da se da tudi samo z živinorejo enakovredno tekmovati z bogatejšimi ravninskimi predeli. Člani sveta za gospodarstvo so se strinjali s pripravljenim predlogom nove tehnologije.

T. L.

Več denarja v občinskem proračunu

Razprava o predlogu rebalansa proračuna občine za letošnje leto je bila glavna točka dnevnega reda ponedeljkove seje sveta za družbeni plan in finance. Glede na zvišanje dohodkov proračuna po posameznih vrstah, to je od prispevkov od osebnih dohodkov, davkov, taks in drugih se je skupno proračun občine zvišal za 450.000 N din. Tako bo ta ob koncu leta predvidoma znašal 13.950.000 N din, oziroma z upoštevanjem prispevka za uporabo mestnega zemljišča 16.240.000 N din.

Ob rebalansu, o katerem bodo razpravljali še odborniki obeh zborov skupščine občine, so bile narejene tudi nekatere spremembe pri izdatkih. Več denarja so namenili za komunalno dejavnost — za vzdrževanje komunalnih objektov 50.000 N din, za vzdrževanje javne razsvetljave 70.000 N din ter gasilsko službo 40.000 N din. Večja je bila tudi udeležba občine ob gradnji kliničnih bolnic v Ljubljani za 46.200 N din, to pa zato, ker ob sestavljanju proračuna še ni bila znana točna vsota. Občina Jesenice mora letno v te namene pri-

spevati 380.000 N din. Več denarja so morali končno nameniti tudi za regres za mleko. Sicer pa so bile tudi znatraj posameznih vrst izdatkov proračuna občine narejene določene spremembe, kar pa ni vplivalo na končno vsoto.

V nadaljevanju seje so člani sveta razpravljali še o predlogu odloka o začasnem financiranju proračunskih potreb občine v prvem tromesečju prihodnjega leta. Predlagali so, da se sme koristiti le 25 % od letošnjega proračuna. Razpravljali so tudi o ureditvi medsebojnih odnosov med občino Jesenice, Zdravstvenim domom Jesenice ter Reševalno postajo Jesenice glede osnovnih sredstev, to je poslovnih prostorov. Poslovni enoti Univerzal niso mogli ugoditi prošnji za znižanje stopnje občinskega prometnega davka od prometa blaga na drobno ob novoletnem popustu, oskrbovancem doma dr. Franc Bergej pa so namenili 600 N din za praznovanje novoletne jelke. Ob koncu so Reševalni postaji Jesenice odobrili še 50.000 N din kredita za dobo štirih let z 1 % obrestmi za nakup rešilnega avtomobila.

T. L.

Velik uspeh opernega baleta SNG na Jesenicah

Ob stoletnici slovenskega gledališča je v oktobru gostovalo Mestno gledališče iz Ljubljane s Kreftovimi »Kranjskimi komedijanti« ter z dvema odličnima predstavama odprlo jubilejno sezono slovenskih poklicnih gledališč tudi na Jesenicah; temu prvemu gostovanju je sledilo Slovensko gledališče iz Trsta, ki je prav tako uspešno uprizorilo Pirandelovo komedijo »Saj ni zares« z dvema predstavama na svoji vsakoletni turneji po Sloveniji, med tem ko je jeseniško Amatersko gledališče »Tone Čufar« odprlo domačo gledališko sezono z odlično uprizorjeno ljudsko igro »Kastelka«, ki jo je Herbet Grün napisal po znani povesti »Gadje gnezdo« Vladimira Levstika.

Redek umetniški užitek pa je jeseniškim ljubiteljem gledališča nudilo gostovanje celotnega baletnega ansambla Slovenskega narodnega gledališča iz Ljubljane, ki je bilo v ponedeljek dne 18. decembra v gledališču »Tone Čufar«, prav tako z dvema predstavama; popoldansko je prenapolnila mladina jeseniških osnovnih šol, pri večerni predstavi pa je bilo znatno manj obiska, mnogo premalo za umetniški vrh gostovanj jubilejne gledališke sezone na Jesenicah.

Ves ženski in moški ansambel baleta Slovenskega narodnega gledališča z najvidnejšimi solisti opernega baleta je odplesal štiri velike baletne iz tekočega repertoarja ljubljanske Opere z baletom; tako smo imeli red-

ko priložnost videti umetniško in strokovno pedagoško delo štirih koreografov: Pino Mlakarja (Stane Polik), Slavka Eržena, dr. Henrika Neubaerja, šefa opernega baleta, kot gosta pa angleška koreografka Antona Dolina, ki je v lanskem sezoni naštudiral celovečerni balet »Giselle« na romantično glasbo skladatelja Adolfa Adama. Bogat spored je torej zajel od klasičnega baleta do stiliziranega baleta s folklornimi plesnimi prvini.

V prvem delu baletnega večera je ves ženski ansambel s tremi moškimi solisti predstavil drugo dejanje Adamovega baleta »Giselle« v koreografiji Antona Dolina iz Londona. Za bolj razumevanje je napovedovalec prebral kratko vsebino celega



Tatjana REMSKAR, primabalerina opernega baleta



Iz drugega dejanja Adamovega baleta GISELLE

Za novoletno jelko v gledališču Mogočni prstan Frana Milčinskega

Franc Milčinski (1867-1932), znan satirični in mladinski pisatelj zabavnih in hudomušnih zgodb in pravljic — kdo le ne pozna njegovega Tolovaja Mataja — je skušal pisati tudi za oder. Med vsemi njegovimi odrskimi poskusi je res vredna ostala njegova pravljica MOGOČNI PRSTAN, za katero si je zgodbo sposodil pri Francu Valjavcu. V stilu narodne pesmi napisani Valjavčevi PRAVLJICI O DOBREM PASTIRJU je Milčinski ostal v osnovni zgodbi do kraja zvest, dopolnil pa jo je z nekaterimi zabavnimi osebami in njemu značilnimi hudomušnimi situacijami. Tako je v MOGOČNEM PRSTANU

živo zaživel pristna slovenska pravljica, posrečeno obarvana s hudomušnim in temperamentnim humorjem Frana Milčinskega, pravljica, ki s svojo osnovno idejo o zmagovitosti dobroti, skromnosti in preprostosti, s svojo barvitostjo in razgibanostjo dejanja ter neugnano zabavnostjo privlači še danes v gledališke dvorane ne samo mlade, temveč tudi vse starejše gledalce. MOGOČNI PRSTAN Frana Milčinskega bi prav gotovo pogosteje zašel na naše odre, saj to po svoji gledališki vrednosti prav gotovo zasluži, če bi ne bil igralsko in tehnično zelo zahteven. Na jeseniškem oderu je bil MOGOČNI PRSTAN že uprizorjen decembra 1950. leta, to se pravi pred 17. leti. Že takrat ga je režijsko pripravil Jože Tomažič, sceno pa kot gost akademski slikar in scenograf iz Ljubljane Marjan Pliberšek. Tudi tokrat

sta režija in scena v istih rokah, kot pred 17. leti, v številnih večjih in manjših vlogah pa je zaseden velik del igralskega zbora starejših in mlajših igralcev, pa tudi vrsta novih in obetajočih mladih začetnikov jeseniškega gledališča.

MOGOČNI PRSTAN Frana Milčinskega bo na jeseniškem oderu prav gotovo spet zanimivo gledališko doživetje in lepo novoletno darilo ne samo najmlajšim čudovitega pravljicega sveta željnim gledalcem, temveč tudi vsem ljubiteljem gledališča in njegovega čarobnega sveta. Premieri MOGOČNEGA PRSTANA v sredo, 27. decembra se bo v tednu pred novim letom zvrstila vrsta predstav v okviru prireditve novoletne jelke na Jesenicah, za vse ostale pa bo MOGOČNI PRSTAN na sporedu v januarju.

-nj-

baleta; v glavnih vlogah so odlično nastopali: primabalerina Tatjana Remškar kot Giselle, primabalerina Lidija Sotlar kot kraljica vil Myrtha, njeni spremljevalki sta bili Stefanija Polik in Vida Volpi; Janez Mejač je odlično odplesal vlogo vojvode Albrehta, Hilariona Metod Jeras, Albrehtovega prijatelja pa Jaka Hafner, jeseniški rojak, ki pa tokrat ni imel priložnosti pokazati svojega talenta in plesno-tehnične sposobnosti. Romantično vsebino zgodbe mrtvih nevest je spremljala romantična glasba Adolfa Adama, prelepo sceno pa je osnoval akademski slikar Marjan Pliberšek. Izvedba je bila izredna, vtis nepozaben; zato dolgotrajen in večkratni aplavz.

Iz Gotovčeve opere »Ero iz onega sveta« je baletni ansambel zaplesal simfonično kolo iz tretjega dejanja; v primerjavi z ogledom v ljubljanski Operi to kolo — v stiliziranih narodnih nošah iz Dalmatinske Zagore — ni doseglo tolikšnega uspeha, kar gre gotovo na rovaš počasnega tempa na magnetofonskem traku posnete glasbe ter utesnjenega prostora (posnet pa bi bil lahko tudi operni pevski zbor); kot solista sta nastopila Breda Šmid in Stane Polik, ki je po Mlakarjevi koreografiji uvežbal kolo (verjetno je bilo med plesalci tudi nekaj novih?).

Sledili so baletni odlomki iz tretjega dejanja baleta »Trnuljčica« na glasbo Petra Iljiča Čajkovskega, v koreografiji dr. Henrika Neubaerja, Trnuljčico je z izredno eleganco zaplesala Lidija Sotlar, njen enakovreden partner pa je bil Janez Mejač kot princ. Iz istega dejanja »Trnuljčice« sta v duetu Sinji ptič vzbudila obilo pohvale Jelena Markovič kot princeza in Rado Krulanovič kot sinji ptič.

Poleg »Giselle« je bil gotovo drugi višek baletnega večera zaključni nastop vsega baletnega ansambla, ki je zaplesal simfonično plesno sceno — polovske plesne iz opere »Knez Igor« ruskega skladatelja Aleksandra Borodina v koreografiji Slavka Eržena. Odlikovali so se zlasti Metod Jeras kot prvi Tatar, Stefanija Polik kot prva Tatarka in Vida Volpi kot prva suznja. Burni aplavzi so bili dokaz, da so vsi gledalci nadvse zadovoljni s celotnim baletnim sporedom; hkrati pa so občudovali plesno izvežbanost in virtuoznost, kot tudi barvno bogate in okusne plesne kostume.

Žal je prostor za orkester v jeseniškem gledališču mnogo premajhen, da bi bil lahko sodeloval tudi operni orkester; nadomestil ga je prav dober magnetofonski posnetek; dosti bolje, kot pa bi ga bil klavir!

Za izredni umetniški užitek se je zahvalil ravnatelj gimnazije Jože Šifrer v imenu jeseniškega gledališča in občinstva ter balet povabil na ponovno gostovanje; šef baleta SNG Ljubljana dr. Henrik Neubauer je vabilo z veseljem sprejel.

In še besedo k popoldanski predstavi! Jeseniška mladina, ki ima (ali pa nima) redko priložnost gledati balet, je naravnost vzorno sodelovala ter navdušeno izražala priznanje visoki izvajalski in umetniški ravni ljubljanskega opernega baleta, ki upravičeno uživa velik sloves ne samo v domovini, temveč tudi na svojih gostovanjih v inozemstvu!

K večerni predstavi pa vsem onim, ki tega baletnega večera niso videli iz kakršnegakoli vzroka, je zares lahko žal, da so bili ob izredno umetniško doživetje; navzoči gledalci pa so bili navdušeni!

Jože Tomažič

Dopisujte v »Železarja«

Godbeniki in pevci v novih prostorih

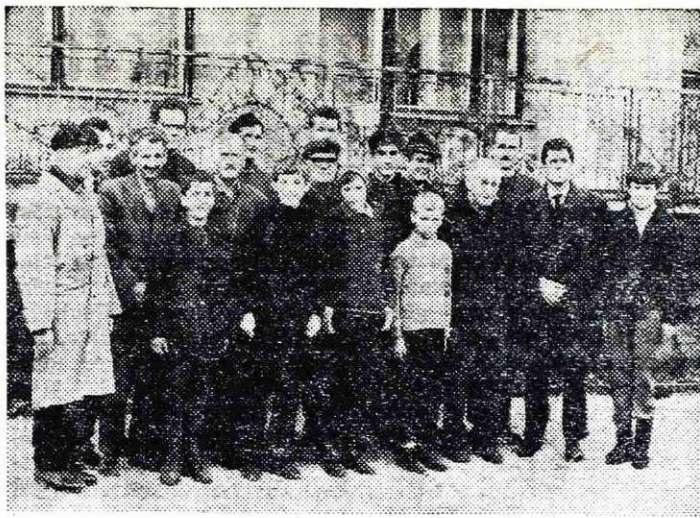
Končno se je izpolnila dolgo pričakovana želja godbenikom in pevcem javorški Svobode. V novem še nedograjenem domu družbenih organizacij Albine in Julke Pibernik so dobili nove prostore. Godbeniki že ves november in december pridno vadijo v novi godbeni sobi in pravijo, da popolnoma ustreza in da delo sedaj lažje poteka kot v prejšnji sobi pri Konjiču.

Moški in pevski zbor bosta z rednim delom lahko začela šele potem, ko se bo zdravstveno stanje pevovodje izboljšalo, do takrat pa morajo opraviti še druga dela in pripraviti vse potrebno za začetek pevskega vaja.

V novi pevski sobi bodo lahko organizacije z Javornika izvedle tudi razgovore, posvete, seje upravnih odborov ali občne zbornice. Tu bodo lahko tudi predavanja Delavske univerze, ki jih v zadnjem času začasno organizira v domu upokojencev na Javorniku.

S preselitvijo treh sekcij v nove prostore bo javorški Svobodi omogočeno, da bo velik del svoje dejavnosti lahko prenesla v kulturni dom. Razen pevske in godbenih vaj bodo v novem kulturnem domu lahko vadili in tekmovali tudi šahisti. Prostor, ki so ga namenili za uporabo, so primerni tudi za organiziranje manjših razstav. Zato so na zadnji seji UO Svobode na Javorniku, ki je bila med tednom, že razpravljali o tem, da bi z organiziranjem občasnih razstav (slikarske in fotoamaterske razstave) poživili tovrstno dejavnost in lahko pričakujemo, da bo prva razstava pripravljena že v bližnji prihodnosti. Da so prostori primerni tudi za razstave, se je pokazalo že ob praznovanju 20-letnice planinskega društva in ob krajevnem prazniku, ko je tehniški muzej Železarne pripravil zanimivo razstavo 50 let našega kraja.

—or



Javorniški šahisti

Taborniki so obiskali graničarje

Preteklo nedeljo so mladi taborniki odreda Jeklarjev obiskali in obdarovali vojake v graničarskih karavlah, ki spadajo v jeseniško področje. Izvedli so kratek kulturni program z nekaj partizanskimi pesmimi in recitacijami. 22. t. m. namreč praznujejo dan JLA, vendar niso obiskali vojakov samo zato, da bi počastili njihov praznik, tem-

več tudi zato, da bi jih za nekaj uric razvedrili.

Nekateri vojaki so tudi potisli in več kilometrov oddaljeni od doma, tukaj pa so dobili prijazne goste v svojo karavlo. V zahvalo so mladim razkazali orožje in način, kako izvežban pes lovi ubežnika. Od tabornikov pa je posebno treba pohvaliti malo Ljubico Beguš, ki jim je z neverjetnim občutkom odpele popevko Alenke Pintarič o mini krilu. Vojakom je bila najbolj všeč. Ob slovesu so izjavili, da želijo, naj jih obiščejo tudi kdaj med letom in ne samo na njihov praznik. Povabilo je bilo tako iskreno, da ga taborniki niso mogli odkloniti. Objubili so, da še pridejo.

Jože Jekler

Telesna kultura

Občni zbor TVD Partizan Jesenice

Skoraj po dveh letih so se ponovno zbrali na občnem zboru člani TVD Partizan Jesenice. Občnega zbora se je udeležilo 52 članov, razen njih pa še: predsednik in sekretar republiške zveze TVD Partizan tov. Ferjančič in Ogrin, predsednik občinske zveze za šport in telesno kulturo Berti Brum ter sekretar zveze Rafael Šoberl, predsednik TK ZMS, športnega društva Jesenice in TVD Partizan Javornik — Koroška Bela.

O opravljenem delu v minulih dveh letih je poročal dosedanjí podpredsednik tov. Antoni. Nanizal je vrsto problemov, ki tarejo društvo in večkrat poudaril, da imajo precej težav z vodilnim kadrom. Poudaril je tudi, da društvo svoje naloge ne opravlja zadovoljivo, še posebej pa to velja za množičnost in kvaliteto; ta ugotovitve pa ne velja za orodno telovadbo in judo. Opozoril je še na probleme, ki se v zadnjem času pojavljajo pri orodni telovadbi, zlasti še za žensko in moško mladinsko vrsto. Iz njegovega poročila je bilo razvidno, da imajo težave z vodniki.

So še drugi problemi, ki so sicer sekundarnega značaja, vendar pa jim člani upravnega odbora posvečajo premalo pozornosti. Omeniti je treba predvsem vzdrževanje orodja, članarino in drugo.

Tov. Antoni se je ob koncu poročila dotaknil tudi nekaterih drugih vprašanj in poudaril, da zunanji činitelji kažejo za razvoj organizacije premalo zanimanja in se premalo zavedajo, da je TVD Partizan društvo, ki bi mora-

lo biti najbolj dostopno naši mladini. V Partizanu bi se morala zbirati vsa mladina — od cicibanov do članov. Vrata so jim na široko odprta. Tudi odnosi na relaciji TVD Partizan — republiška zveza niso najboljši. Osrednji republiški forum vse preveč dopušča životarjenje društva, ki je prepuščeno samemu sebi. Vsi govorijo le o posledicah, premalo pa o vzrokih in ukrepih, ki bi pripeljali do napredka.

Seveda na občnem zboru niso samo kritično obravnavali problematiko društva, ampak so navedli številne uspehe. Tako je v Baški letovalo 380 tabornikov, zgradili so novo jedilnico in zajetje za pitno vodo. Nabavili so novo blazino za judo sekcijo, moška mladinska vrsta pa je osvojila naslov državnih prvakov v orodni telovadbi. Poleg tega so zabeležili še vrsto uspehov doma in v inozemstvu. O rezultatih so največ govorili v zvezi z judo sekcijo, ki se hitro uveljavlja, nastopajo pa z eno ekipo v slovensko-hrvaški ligi, z drugo pa v slovenski. V razpravi, ki je bila

zelo pestra in odkrita, so udeleženci občnega zbora povedali, da le ni vse tako črno in da se z dobro voljo da marsikaj popraviti ter izboljšati. Trener judoistov Vojko Kučina je omenjal problem nagrajevanja trenerjev in vodnikov. Podobno je ugotovil v svoji razpravi tudi inž. Mesarič, ki je določena vprašanja tudi podrobneje analiziral.

Nanizali so veliko problemov, ki jih bo osemnajstčlanski upravni odbor poskušal rešiti v svoji mandatni dobi. Prepričani smo lahko, da so napotki zalegli in da je odkrita beseda zopet odprla vrata vsem tistim, ki so športni organizaciji že pokazali hrbet. Zavedajo se namreč, da ves trud, ki so ga vložili, ne bi smeli potepati v prah.

P. K.

Za odkup in ureditev Finžgarjeve rojstne hiše so prispevali:

Krista Hafner, Ljubljana, Zavetiška 9 — 500.00; osnovna šola Stanka Mlakarja Senčur — 269.00; osnovna šola Zvonko Rudo, Ljubljana, Gasilska 17 — 138.01; Maks Avšič, Ljubljana, Polje 387 — 258.00; osnovna šola »Prežihov Vranc« Maribor, Gosposvetska 10 — 152.36; obratna ambulanta železarne Jesenice — 100.00, Anka Planinšek, Ljub-

Sojarjeva 9 — 50.00 N din. Do 20. 12. 1967 je bilo zbranih skupno 49.011.27 N din. Za prispevke se vsem darovalcem iskreno zahvaljujemo.

Prispevke nakazujte na žiro račun: 5153-679-2135 ZVEZA KULTURNO PROSVETNIH ORGANIZACIJ OBČINE JESENICE, sklad za odkup in ureditev Finžgarjeve rojstne hiše.

ŠAH

Za proslavo dneva republike je šahovska sekcija DPD Svobode France Mencinger Javornik — Koroška Bela zaključila turnir, na katerem je sodelovalo 15 igralcev. Prvo mesto je zasedel Vinko Zorman pred Modretom in Babovičem, ki so prejeli knjižne nagrade.

Zaključen je bil tudi mesečni pokalni brzopotezni turnir. Sodelovalo je 23 igralcev. Realni izid ni bil mogoč, ker zaradi odsotnosti nekaterih ni bil dosežen boljši količnik. V izenačenem boju z lanskeletnim prvakom je prejel pokal v trajno last Zupan pred Modretom in Tomšičem. V posameznih kolih so bili zmagovalci inž. Noč, Jamar, Milutinović in Zorman po enkrat, Martinuš v dveh kolih, Modre in Zupan pa v treh.

V nedeljo se je pričelo zaključno tekmovanje za prvaka sekcije. Ze takoj v prvem kolu se je pokazalo, da bo boj za prvo mesto zelo zanimiv, saj je Česnik odvzel pol točke lanskeletnemu prvaku inž. Noču. Prostor, v katerem igrajo šahisti, je pretesen. Želeli bi, da se čim prej uredi prostor v novem kulturnem domu.

Na osnovni šoli Koroška Bela se učenci v popoldanskem času ponovno učijo šah. Krožek vodita prof. Laharnar in Vojko Koblar. Tudi zaradi najmlajših je nujno, da se prostori uredijo, ker se bo le tako šah lahko množično razvijal.

Z.

Spomini in dokumenti

Na sestanku prostovoljcev borcev za severne meje 1918-1919, smo med drugim sklenili tudi, da bomo skušali zbrati čimveč spominov in dokumentarnega gradiva, ter seveda po možnosti tudi slik iz časov, ko smo se kot prostovoljci borili za našo severno mejo leta 1918/1919. Določena sta bila dva tovariša z nalogo, da skušata dobiti čimveč tega materiala, katerega še marsikdo hrani doma. Mnogo tega pa se je seveda v času okupacije izgubilo.

Sedanji odbor se trudi, da bi bila 50-letnica bojev za našo severno mejo res dobro pripravljena in da bi tudi z dokumenti lahko pokazali našim mlajšim rodovom, kako pomembno je bilo obdobje po I. svetovni vojni, ko naša se-

verna meja še ni bila določena. Prostovoljci z območja sedanje jeseniške občine so se borili v veliki večini na sektorju od Tržiča, prek Karavank do Petelinjka in Peči na obeh straneh meje, vendar so bili med njimi tudi prostovoljci, ki so se udeleževali tudi v Podjuni in v drugih severnih krajih. Prav zaradi tega bi bilo nujno zbrati spomine udeležencev teh bojev. Vemo, da je prečna starost nekdanjih prostovoljcev 72 let in v teh letih se lahko marsikaj pozabi. Lahko pa se v medsebojnem pogovoru še izlušči prenekateri važni dogodek, ki bi sicer šel v pozabo.

Zadnje čase je v naši javnosti vedno več govora o dogodkih v letih 1918/1919, tik po koncu prve svetovne vojne.

Menim, da pravilno izražam željo odbora Zveze prostovoljcev borcev za severno mejo 1918/1919 na Jesenicah, da pospešimo akcijo za zbiranje spominov, dokumentov in slik, da bomo 50 letnico res tako pripravili, kakor si jo želimo. Odbor računa na pomoč in sodelovanje prav vseh še živčih prostovoljcev v naši občini, katerih število se je sicer že močno skrčilo, je pa gotovo še precej takih, ki bi z dobro voljo lahko odboru pomagali pri tem delu.

Srečko Šorli

Odlično pripravljeni skakalci

Vreme v dolini skakalnic pod Poncami je bilo kot naročeno. Prek mostu velike 90-metrške skakalnice se poganjajo naši najboljši skakalci. Več kot deset dni se že marljivo pripravljajo, v nedeljo dopoldan pa so imeli prvo pregledno tekmo, na kateri so pokazali, kaj so se naučili in kako so pripravljeni za olimpijske igre. Nekaj najbolj navdušenih ljubiteljev tudi tokrat niso razočarali.

Po treh skokih, od katerih sta se dva štela v konkurenco, so bili najboljši mladi, nadarjeni skakalci. Na drugo mesto se je uvrstil član ŠD Jesenice Stanko Smolej z Javornika, ki je lepo zablestel, kljub temu da ga še ovira poškodba v gležnju. Tretji je bil Marjan Pečar, naš veterani iz Mojstrane, ki je od

stare garde še najbolj skakal in je v solidni ter standardni formi. Na četrtem mestu je Ludvik Zajc, Zidarjev učenec z Javornika ni v celoti zadovoljil, čeprav se je uvrstil takoj za najboljšimi. Znano je namreč, da je Zajc strokovnjak za srednje skakalnice, v nedeljo pa je imel nekaj smole in verjetno je bil tudi utrujen od dolgih priprav.

O vsem tem, kar so naši skakalci pokazali v nedeljo, lahko ugotovimo, da zopet raste nov rod, ki bo častno zastopal velika imena skakalcev iz zgornjesavske doline. Poleg tega pa smo še optimisti in upamo, da bomo lahko tudi v prihodnje poročali o uspehih nastopih naših skakalcev.

P. K.

Prvi nastop alpskih smučarjev

V soboto, dne 16. 12. je odpotovala močna mladinska ekipa 14 udeležencev na prvo mladinsko pregledno tekmovalje v slalomu na Pohorje. Vodja ekipe je bil inž. Peter Lakota, ki se je kot trener mladih aktivno vključil v delo jeseniškega smučarskega kluba.

Kljub temeljitim pripravam v predsezoni, Straus, Albrecht, Gazvodova, Kleindienst in Aleš so bili na treningu v inozemstvu in tudi doma so se v predsezoni temeljito pripravljali, se z rezultati prve pregledne slalom tekme ne moremo pohvaliti. Vsa prva mesta so zasedli branikovi iz Maribora, tako pri starejših mladincih in mladinkah, kot pri mlajših. Edina svetla točka je drugo

mesto Gazvodove iz Kranjske gore pri mlajših mladinkah. Pri starejših mladincih je najboljši Jesenčan Tone Albrecht (Kranjska gora) na 3.-4. mestu. Straus (s padcem) 4.-5. mesto, Aleš (Dobrava) 6. mesto, Kleindienstovi je odpovedalo streme, prav tako po odlični vožnji mlajšemu mladincu Jeklerju, ki je že kazal, da bo rešil čast Jesenic. Ostali najmlajši tekmovalci so tekmovali zaradi tanke snežne odeje že po travi in se razen Gašperina (sedmo mesto) niso uveljavili.

Ce upostimo razne »če bi« in »če ne bi«, potem moram priznati, da tokrat nismo uspeli in da bo naš položaj na mladinskem slovenskem in državnem prvenstvu, ki bo v Mariboru, zelo težaven.

— il.

Pregledna tekma tekačev na Pokljuki

Na valovitih snežnih terenih Pokljuke so že nekaj dni zbrani smučarji — tekači, ki se pripravljajo na novo smučarsko sezono. Zvezni trenerji so v ta namen izvedli pregledno tekmo, katere se je udeležilo 50 smučarjev — tekačev. Lahko so tekmovali v vseh disciplinah ter razredih.

Med člani je na 12 km dolgi progi zanesljivo zmagal Mirko Bavčar iz Raven, drugi je bil Kobilica iz Gorij, varovanec Zemve, ki je odlično drugo mesto prismočal šele v drugem delu proge. Na naslednje mesto se je uvrstil Mlinar iz Rateč, ki je za zmagovalcem zaostal le za dobro minuto. Četrti je bil njegov

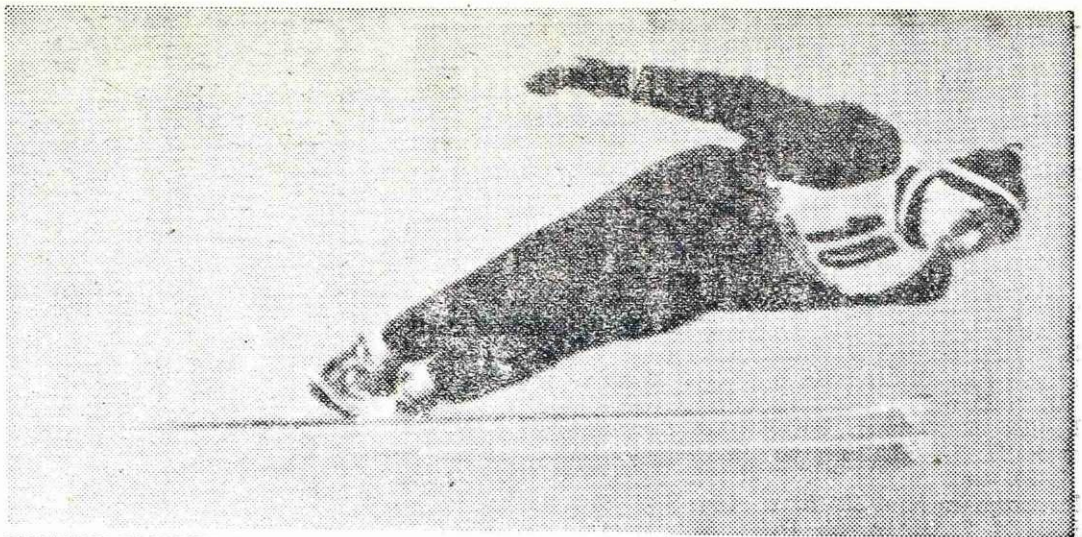
smučarski kolega in sovaščan Kerštajn.

Starejši mladinci so tekmovali na progi, dolgi 9 km, najboljši pa je bil Kalam iz Gorij. Takoj za njim je bil Jesenčan Pintar s 57 sekundami zaostanka. Konkurenca pri članicah ni bila popolna, ker ni tekmovala ena najboljših tekmovalk Pšeniceva iz Mojstrane. Med petimi mladinkami je zmagala Podlipnikova iz Bohinja, druga je bila članica ŠD Jesenice Klemenčeva, doma iz Zirovnice, ki je zaostala za dobre dve minuti.

Tekmovalje je v celoti uspelo in pokazalo, da so tekmovalci v zadovoljivi formi. Sami pravijo, da niso bili še nikoli tako dobro pripravljeni kot letos. Prvi uspehi ter razpoloženje pa je jamstvo, da se bodo naši tekmovalci tudi na prihodnjih tekmovaljih še bolj lepo uvrstili.

P. K.

Dopisujte v Železarja!



STANKO SMOLEJ drugi na preglednih skakalnih tekmah

Državni prvak ni zadovoljil

V soboto zvečer je bila odigrana na drsališču pod Mežakljo prvenstvena tekma zvezne hokejske lige med enajstkratnim državnim prvkom Jesenicami in zveznim ligaškim moštvom Olimpijo iz Ljubljane. Zmagali so domačini s 6:0 (3:0, 1:0, 2:0). Tekmo sta pred okoli tisoč gledalci sodila Kerkoš iz Celja in Kriš iz Zagorja. Jeseničani so v tem spopadu za-

služili 4 minute kazni, Olimpija pa 10.

Tekma ni bila na tehnično zadovoljivi višini. Igralci Jesenic, predvsem F. Smolej, Pirc in Klinar, niso igrali kolektivni hokej, medtem ko je napad Bogo Jan, Felc in Mlačkar pokazal hokej na zadovoljivi višini. Očitno se jim ni šlo, kdo bo strelec gola, saj se namreč dobro zavedajo, da ima za zadetek vseh pet igralcev na igrišču ena-

ke zasluge. Zmaga domačinov je povsem zaslužena kljub tako nizkemu rezultatu. Igralci Ljubljane so se v glavnem branili in le redko prihajali pred vrata Kneza. To nam tudi pove podatek, ko smo v prvi tretjini šteli strelje na gol: Jeseničani so streljali na gol Galeta 27 x, gostje pa samo dvakrat. Poraz bi bil lahko še večji, če Ljubljančani ne bi imeli v vratih Galeta, ki je tokrat branil skoraj nepremagljivo.

P. K.

Jesenice : KAC

V soboto zvečer bo na drsališču pod Mežakljo zanimiva mednarodna prvenstvena tekma za evropski pokal. Naše moštvo, ki bo nastopilo z vsemi najboljšimi igralci, to je tudi z vojaki, bo imelo v gosteh moštvo celovskega KAC-a, tekma pa bo zanimiva tudi zato, ker so gostje onkraj meje vedno trd oreh za naše igralce.

Ko smo poizvedovali o prognozah rezultata pri igralcih, niso hoteli dati nobene določene izjave. Nekateri se sklicujejo, kakšno bo vreme, drugi pravijo, naj počakamo do sobote, končno pa le vsi želijo, da bi zmagali. Nedvom-

no našim igralcem govori v prid nekaj podatkov. Igrajo na domačem igrišču pred domačim ognjevitim občinstvom, ki jih bo vseh 60 minut igre bučno spodbujalo.

Ljubitelji hokeja pa obveščamo, da je uprava hokejskega kluba Jesenice dala v predprodajo vstopnice, ker se namreč dobro zavedajo, da se bo na drsališču zbralo rekordno število gledalcev. Cena vstopnic za to četrtfinalno tekmo pa bo 800 din, oziroma 400 din, vsak obiskovalec pa bo dobil še prospekt programa tekmovalj za sezono 1967/68.

Uspešni domači

V nedeljo dopoldan je bil na drsališču Podmežakljo mednarodni turnir v kegljanju na ledu, ki se ga je udeležilo 15 ekip iz Avstrije, Jesenic in Kranjske gore. Boji so bili zelo izenačeni, saj so kar tri prvovršene ekipe dosegle enako število točk. O vrstnem redu pa je nato odločal količnik dobljenih in izgubljenih partij. Na tem tekmovalju so bili ponovno zelo uspešni domačini. Nekoliko nas je razočarala samo ekipa Drinovec, ki v letošnji sezoni ne more in ne more priti v pravo formo. Prva ekipa Avstrije pa je zasedla šele šesto mesto.

REZULTATI: 1. Jesenice (Langus) 21 točk, 2. Jesenice (Hudrič) 21 točk, 3. Jesenice (Zbontar) 21 točk, 4. Jesenice (Medja) 20 točk, 5. BK Jesenice 17 točk, 6. Celovec 12 točk.

Republiško prvenstvo

V soboto in nedeljo je bil v organizaciji namiznoteniskega kluba Jesenice v dvorani TVD Partizan drugi in hkrati zaključni del republiškega ekipnega prvenstva v namiznem tenisu I. skupine za ženske. Favoritke igralke Jesenic so imele v gosteh igralke Fužinarja, Olimpije, Kočevja, Ilirije, Triglav in Ljubljane. Naše igralke so se v zadnjem odločilnem boju pomerile z Ljubljančankami (Olimpijo) in po napeti borbi prepustile končno prvo mesto in naslov republiških prvakinj Olimpiji.

V odločilnem spopadu med Jesenicami in Olimpijo so igralke iz Ljubljane pokazale nekoliko lepšo igro in popolnoma zasluženo zmagale s 3:1. V prvem srečanju je Pirčeva gladko premagala Krajčeve z 2:0. Funkcionarji ter tehnično vodstvo je nato še računalo na Pavličev, ki pa je morala priznati premoč Martinčeve z 2:0. Očitno je na Pavličevi ležala prevelika odgovornost, da bi mogla krotiti že preutrujene živce. V zadnjem srečanju pa je bil na sporedu dvoboj dvojic. Krajčljeva in Pavličeva sta brez večjih težav odpravili Martinčeve in Kraljevo z 2:0.

Rezultati skupnega seštevka obeh delov prvenstva: 1. Olimpija 24 točk, 2. Jesenice 24 točk, 3. Triglav 18 točk, 4. Fužinar 14 točk, 5. Ilirija 6 točk, 6. Ljubljana 6 točk, 7. Kočevje 4 točke, 8. Murska Sobota 2 točki.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino RADIO

23. in 24. decembra amer. barv. film SHANE, ob 17. in 19. uri

25. decembra amer. barvni CS film GERONIMO, ob 17. in 19. uri

26. in 27. decembra amer. barv. CS film VELIKI BEG, ob 17. in 20. uri

28. decembra amer. barv. film PAST ZA STARSE, ob 17. in 20. uri

29. decembra ameriški film DEZEVIJE PRIHAJA, ob 17. in 19. uri

30. decembra amer. barv. CS film AGONIJA IN EKSTAZA ob 17. in 19. uri

Kino PLAVŽ

23. in 24. decembra amer. barvni CS film VELIKI BEG, ob 17. in 20. uri

25. in 26. decembra amer. barv. film SHANE, ob 18. in 20. uri

27. decembra amer. barv. film PAST ZA STARSE, ob 18. in 20. uri

28. in 29. decembra nemški

film ČAKALNICA SMRTI, ob 18. in 20. uri

30. decembra ameriški film TOČNO OPOLDNE, ob 18. in 20. uri

Kino DOVJE-MOJSTRANA

23. decembra franc. barvni CS film BREZSMRTNI BOJEVNIKI

24. decembra franc. barvni CS film IZLET NA TAHITI

28. decembra amer. barv. film SHANE

30. decembra nemški film ČAKALNICA SMRTI

Kino KRANJSKA GORA

23. decembra amer. barv. CS film VOLKOVI TEKSASA

24. decembra nemški film ČAKALNICA SMRTI

28. decembra amer. barv. CS film VELIKI BEG

29. in 30. decembra amer. barv. CS film SHANE

Kino ZIROVNICA

24. decembra amer. barv. CS film VOLKOVI TEKSASA

VSEM ČLANOM ZVEZE BORCEV NA JAVORNIKU

Jutri, to je v soboto, 23. decembra ob 19. uri zvečer, bo v prostorih kulturnega doma na Javorniku

REDNI LETNI OBČNI ZBOR

Na občnem zboru bodo pregledali opravljeno delo ter se še posebej pogovorili o nekaterih akcijah, ki jih namerava odbor ZZB NOV na Javorniku izpeljati. Ker je pri tem delu potrebna pomoč in sodelovanje vsega članstva, odbor ZZB NOV na Javorniku vabi vse člane, da se občnega zbora zagotovo udeležijo.

RAZPIS

Stanovanjsko podjetje Jesenice razpisuje prodajo stanovanj v stolpnici S-3 na Titovi cesti pri gimnaziji. Na razpolago so še:

— dvosobna stanovanja v izmeri 52,30 m² po N din 71.440,00.

— dvoipol sobna stanovanja v izmeri 66,87 m² po N din 91.350,00.

Stanovanja bodo vseljiva v mesecu juliju 1968. Stanovanja so ogrevana s centralno kurjavo, v stavbi je osebno dvigalo, skupna televizijska antena in mehansirana pralnica s sušilnico.

V stanovanju je vgrajena naslednja oprema: kombiniran električno-plinski štedilnik, pomivalno korito z omarico, shrambna omara in vgrajena omara, ki služi v predstobi kot garderoba in v kuhinji kot omara za shranjevanje posode. Kopalnica je opremljena s kopalno kadjo, 80 l bojlerjem in umivalnikom.

Možnost nakupa imajo delovne organizacije in zasebniki.

Vse podatke o nakupu stanovanj in pogojih nakupa dobite pri Stanovanjskem podjetju Jesenice.

V zadnji, 50. številki Železarja, z dne 15. decembra t. l. se je v razpis vrinila napaka, in sicer:

— dvoipol sobna stanovanja v izmeri 66,87 m² po N din 71.350,00 — pravilno: dvoipol sobna stanovanja v izmeri 66,87 m² po N din 91.350,00.

Pri opravljanju službene dolžnosti se je smrtno poškodoval naš sodelavec

FRANC TRČEK

instalater v valjarni Bela

Pokojnega sodelavca, ki je delal v našem podjetju tri leta, bomo ohranili v lepem in trajnem spominu. Svojcem naše iskreno sožalje.

Delavski svet Železarne, uprava podjetja, tovarniški komite ZKS in Izvršni odbor sindikalne organizacije železarne Jesenice

Gledališče

SREDA, 27. decembra

ob 16. uri: F. Milčinski MOGOČNI PRSTAN — Pravljičica v štirih dejanjih — Premiera — IZVEN.

CETRTEK, 28. decembra

ob 16. uri: F. Milčinski MOGOČNI PRSTAN — Predstava za osnovno šolo Tone Čufar Jesenice

PETEK, 29. decembra

ob 15. in 18. uri: F. Milčinski MOGOČNI PRSTAN — Predstava za osnovno šolo Prežihov Voranc

SOBOTA, 30. decembra

ob 19.30: F. Milčinski MOGOČNI PRSTAN — Pravljičica v štirih dejanjih — Režija Jože Tomažič, scena M. Pliberšek — Prva večerna predstava — IZVEN

Vse ljubitelje gledališča opozarjamo na premiero pstre, zabavne in vesele pravljice F. Milčinskega MOGOČNI PRSTAN. Vse cenjene gledališke abonente opozarjamo, da ta predstava ne bo uprizorjena v okviru abonmaja.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

IVANE LAVTAR

se iskreno zahvaljujemo dr. Brandstetterju in osebju internega oddelka bolnice Jesenice za vso skrb in pomoč v njenih zadnjih dneh življenja. Prav lepa hvala pevskemu zboru Svobode Breznica, ki so se s pesmijo poslovlili od nje ter Vlasti Vidic in Vidi Matič za poslovlilne besede ob odprtem grobu. Prav tako se zahvaljujemo Legatovi in Godlarjevi mami ter sostanovalcem za vso pomoč.

Najlepša hvala vsem darovalcem vencev in cvetja in vsem tistim, ki so jo spremili na njeni zadnji poti.

Žalujejo sinovi: Slavko, Zdravko, Marjan in Srečko z družinami

ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje hčerke sem prejela tudi denarno pomoč od sindikalnega odbora elektroodnega oddelka in se mu za to najlepše zahvaljujem.

Erna Jonke

ZELEZAR

ZELEZAR — GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Joža Varl — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo »Železarja«, Železarna Jesenice. Telefon št. 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«.

Urnik treningov na umetnem drsališču za sezono 1967 - 68

od — do	Koristnik
Ponedeljek	
7.45—8.45	HK šola
9.00—10.15	HK — A
10.30—12.45	prosto drsanje
13.00—14.00	HK šola
14.00—15.30	zaprt
15.30—17.00	HK mladinci
17.15—18.45	HK — B
19.00—21.00	HK — A
Torek	
7.45—8.45	HK šola
9.00—10.15	HK — A
10.30—13.00	prosto drsanje
13.00—15.00	zaprt
15.00—16.15	HK mladinci
16.30—18.00	HK — A
18.15—21.30	HK na ledu
Sreda	
7.45—8.45	HK mladinci
9.00—10.15	HK — A
10.30—13.00	prosto drsanje
13.00—15.00	zaprt
15.00—16.00	HK šola
16.15—19.00	Drsalno-kotal. klub
19.15—20.30	HK — A
20.45—22.00	HK — B
Cetrtek	
7.45—8.45	HK šola
9.00—10.15	HK — A
10.30—13.00	prosto drsanje
13.00—15.00	zaprt
15.00—16.00	HK šola
16.15—17.15	HK mladinci
17.30—19.00	HK — B
19.15—21.00	HK — A
Petek	
7.45—8.45	HK šola
9.00—10.15	HK — A
10.30—13.00	Drsalno-kotal. klub
13.00—15.00	zaprt
15.00—16.30	HK — B
16.45—18.00	HK — A
18.15—21.30	KK na ledu
Sobota	
7.45—8.45	HK šola
9.00—10.15	HK mladinci
10.30—13.00	prosto drsanje
13.00—15.00	zaprt
15.00—16.00	HK šola
16.15—21.00	Drsalno-kotal. klub
Nedelja	
7.00—13.30	tekmovalna KK na ledu
13.30—14.00	zaprt
14.00—16.00	inozemске ekipe
16.00—21.00	prosto drsanje

OPOMBA:

V slučaju tekmovalja se sobotni program prostega drsanja skrči na čas od 16.15 do 18. ure.

V kolikor po programu tekmovalja v kegljanju na ledu v nedeljo ni, se vključi prosto drsanje od 9. do 13. ure.

Čas prostega drsanja oz. drsanja za publiko ne more koristiti ne HK niti kegljači na ledu razen za tekmovalja. V nujnih primerih se z odobrenjem uprave zavoda odredi trening pred 7.45 ali po 21.30 uri.

V primeru potrebe po koriščenju drsališča hokej kluba v času treninga kegljačev na ledu ali obratno, se sporazumno določi nov čas treninga v zamenjavo.

V času, predvidenem za čiščenje, mora biti drsališče popolnoma izpraznjeno. Pričetek čiščenja se naznani s

sireno. V kolikor koristniki ledu ne odstranijo svojega moštva z drsališča, se čiščenje ne prične in se ne počisti za naslednji trening.

V kolikor eden od koristnikov drsališča prične s treningom predčasno, to je med čiščenjem, bo stroj za čiščenje ledu zapustil drsališče v kakršnemkoli stanju.

Hokejske palice se ne smejo uporabljati v času prostega drsanja, temveč le ob treningih po urniku hokej kluba.

V času prostega drsanja se pobira vstopnina ter nihče ni prostega vstopa.

DODATNA SPREMEMBA: Zaradi začasne spremembe treningov, bo do konca leta prosto drsanje vsak dan od 9. do 11.45 ure.

Zavod za vzdrževanje športnih objektov JESENICE